

**HALLMANN**

**Aktion** Im-Ohr-Hörgerät **98,-** statt 225,-

- ✓ Fast unsichtbar
- ✓ Gratis Probetragen
- ✓ 100% Rückgaberecht

**Kleiner Tipp: Einsteiger-Modelle gibt es bei uns schon ab 0,- Euro**

\* Aktion gültig bis 31.05.2022. Gilt für gesetzl. Versicherte mit Anspruch bzw. nach Vorlage einer ohrfachärztl. Verordnung. Zzgl. d. gesetzl. Zuzahlung in Höhe von € 10,-/Hörgerät, ggf. zzgl. Ohrpassstück. Optik Hallmann GmbH, Große Str. 27, 24937 Flensburg

Groß-Umstadt • Michelstadt • Bad König  
**NEU** Dieburg, Zuckerstraße 1-3  
☎ 0800/412 6000 • optik-hallmann.de

Lieber gehörig sparen. Lieber HALLMANN.

**meinsüd hessen** Die Mischung zählt!

# Odenwälder Journal

Wochenzeitung für den Vorderen Odenwald

Samstag, 7. Mai 2022 - Nummer 18 - 39. Jahrgang - Gesamtauflage 67.600 Exemplare  
Telefon 0 61 65 / 930 90 - Fax 0 61 65 / 930 94 0 - info@odw-journal.de - www.odw-journal.de

**Pöbelei:**  
Mann von Gruppe angegangen  
Seite 7

**Blaulicht:**  
Trunkenheitsfahrt endet an Blitzer  
Seite 8

**Kabarett in Mömlingen** Seite 3

So sieht Ihre TÜV-Plakette aus?

Zeit für eine neue, aber dieses Mal bei uns!

Auch wir führen die amtliche Haupt- und Abgasuntersuchung durch.

Täglich ohne Termin an unseren Prüfstellen in:

Darmstadt Bensheim  
Michelstadt Dietzenbach

Alle Adressen, Infos und Dienstleistungen unter [ofsv.de](http://ofsv.de) und per Telefon: 06151 39910

ADAC INGENIEURBÜRO KRAFTFAHRZEUGSACHVERSTÄNDIGE Dipl.-Ing. H. Olf GmbH GTÜ

**Meldungen**

## Unfallfahrer gesucht

**Groß-Zimmern/ Dieburg.** Ein unbekannter Fahrer touchierte am Sonntagmorgen (1.5.) gegen 9 Uhr einen geparkten schwarzen Audi in der Wilhelm-Liebknecht-Straße in Dieburg und flüchtete. Der Schaden beträgt circa 1000 Euro. red

☞ **Hinweise an die Polizei unter 06071-96560**

**KANAL MÜLLER**  
UNWELTDIENST

**KANAL- UND ROHRREINIGUNG**  
24-Std.-Notdienst  
☎ 0 800 - 00 31 24 3 (gebührenfrei)  
[www.kanal-mueller.de](http://www.kanal-mueller.de)

## Alkoholisiert am Steuer

**Breuberg.** Ein alkoholisierter Autofahrer war offensichtlich am Donnerstagabend (28.4.) nicht mehr in der Lage, sein Auto sicher zu steuern. Er fiel gegen 20.40 Uhr einer Polizeistreife auf der Bundesstraße 426 in Richtung Lützelbach auf. Der Fahrer konnte die Spur nicht halten und missachtete auch Vorfahrtsregeln. Die Kontrolle bestätigte den Verdacht. Der 64-Jährige aus Lützelbach musste die Beamten zunächst zur Blutentnahme und Anzeigenerstattung begleiten, bevor er wieder nach Hause entlassen wurde. red

# Die Orgelkonzertreihe beginnt

## Carson Cooman spielt auch Genz' „Reinheimer Variationen“

**Reinheim/ Darmstadt.** Musik war schon immer ein Mittelpunkt im Leben von Bernd Genz. Der ehemalige Pfarrer kam auf Grund einer schweren Kindheit früh zur Musik. Mit zwölf Jahren erlernte er das Orgelspiel und mit 17 Jahren erhielt er seine erste Anstellung als Organist. Umso erfreulicher ist es für Genz, dass ein namhafter Komponist, der US-Amerikaner Carson Cooman, nach Deutschland kommt, um seine und andere Werke in der evangelischen Johanneskirche in Darmstadt zu spielen.



Der Reinheimer Komponist vor der Orgel.

In den Anfängen komponierte Bernd Genz zunächst nach seinem autodidaktisch geschultem Gehör einzelne Kompositionen. Während seines Theologiestudiums besuchte er für ungefähr drei Jahre die damalige Musikschule Heidelberg-Mannheim und erlernte unter Leitung von Hermann Schäfer Musiktheorie und Komposition.

Nach erfolgreichem Abschluss des evangelischen Theologie-Studiums absolvierte Genz noch eine Pflegeausbildung und arbeitete bis vor kurzem als Altenpfleger. Das Komponieren von Kir-

chenmusik hat er seither weitergeführt.

Der 63-jährige Genz veröffentlicht seine Werke im Dohr-Verlag und auf diese Weise stieß vermutlich der US-amerikanische Komponist und Organist, Carson Cooman, auf seine Kompositionen. „Ich war gerade bei der Arbeit und während meiner Pause las ich meine E-Mails“, erzählt Genz sichtlich begeistert. Cooman habe ihm persönlich geschrieben, dass die „Reinheimer Variationen“ ein wunderbares Stück seien. Aber auch sein „Präludium und Fuge“ gefalle ihm sehr gut. Daraufhin bat Cooman Genz, ob er ihm nicht auch ein Stück schreiben könne. „Wie gut ist das denn?“, schwärmt Genz. „Wir sind mit dem Wohnwagen in den Schwarzwald gefahren und dort habe ich ihm innerhalb zweier Tage ein Stück geschrieben.“ Mittlerweile hat der pensionierte Altenpfleger bereits zwei Stücke – darunter Preluda and Fuge No. 3 – für den amerikanischen Komponisten komponiert. „Ein drittes Stück bekommt er, wenn er hier ist.“

Cooman wurde an der Harvard University und der Carnegie Mellon University

ausgebildet und ist seit 2006 Composer in Residence an der Memorial Church, Harvard University. Er eröffnet die diesjährige Johannes-Orgel-Konzertreihe in der Johanneskirche in Darmstadt. „Wenn die Orgel in der Reinheimer Kirche nicht abgebaut und gerade repariert werde, würde er sicherlich auch nach Reinheim kommen“, ergänzt Bernd Genz.

Zu hören sein werden neben dem Stück Präludium und Fuge von Bernd Genz, auch Werke von Grimoaldo Macchia, Melissa Dunphy, Felix Bräuer, Carlotta Ferrari, Howard Skempton, Burkhard Mohr und Günther Firlinger.

Um dem Organisten von allen Plätzen der Kirche aus auf Finger und Füße schauen zu können, werde die Orgel-Spielanlage per Video auf eine große Leinwand im Kirchenraum übertragen.

Das Konzert findet am Mittwoch (11. Mai) um 19 Uhr in der Johanneskirche in Darmstadt statt. Die Konzertdauer beträgt ungefähr eine Stunde. Der Eintritt ist kostenlos, Spenden werden gerne angenommen. cly

# Gemeinsam zum „Balkon-Solar“

## Klimainitiative Groß-Umstadt vermittelt Geräte

**Groß-Umstadt.** Mit den sogenannten „Steckermodul-Geräten“, „Stecker-Solargeräten“ oder „Balkon-Modulen“ kann jeder Solarstrom erzeugen, in den Stromkreis einspeisen und Geld sparen.

Die Klimainitiative Groß-Umstadt plant, zusammen mit REG e.V. und anderen Initiativen eine Sammelbestellung zusammenzustellen, bei der ein wesentlich günstigerer Preis von 294

Euro brutto erzielt und die Versandkosten eingespart werden.

Die Ersparnis durch ein solches Gerät gibt die Initiative mit circa 70 bis 100 Euro im Jahr an. Zur Anwendung berät die Initiative ehrenamtlich. Alle Anmeldungen über das Formular auf [www.regev-rossdorf.de](http://www.regev-rossdorf.de).

Das Angebot gilt nur für Groß-Umstadt, weitere Informationen stehen auf der

**NEUERÖFFNUNG**

Bitte beachten Sie unsere Beilage in Teilen der heutigen Ausgabe.

Marktkauf Groß-Zimmern Röntgenstraße 1-3

**Antik Galerie**  
WIR SIND IHR ANSPRECHPARTNER  
GOLD AN- UND VERKAUF  
ANTIKGALERIE\_POORHOSAINI  
tobias.poorhosaini@gmx.de | 06151.25688  
0151.24070700 | [www.antikgalerie24.de](http://www.antikgalerie24.de)  
Schulstraße 1, 64283 Darmstadt

Willste ebb's, geh' zu Eps!

Seit über 30 Jahren **Odenwälder Grünschnittservice** gut beraten!

Fällung & Schnitt von Bäumen & Sträuchern  
Hecken und Wiesen • Spezialfällungen  
Obstbaumschnitt • Grünschnittentsorgung  
Grundstückspflege • Objektservice  
Rasen vertikutieren • Totholzentsorgung  
HÄCKSELARBEITEN • BAUMSTUMPFENTFERNUNGEN  
Hebebühnenarbeiten auf engstem Raum im Gelände, an und in Gebäuden

**Garten- und Landschaftsbau**  
Regenwasser - Nutzenanlagenbau  
Garten- Neu- und Umgestaltungen  
Mauer + Pflasterarbeiten aus Beton od. Naturstein  
Terrassen aus Holz oder Stein - Zaunbau  
Bewässerungssysteme - Rollrasen - Pflanzarbeiten  
Hochdruck-Reinigungsarbeiten  
Wege, Mauern - alles wird wie neu!

Inhaber: H. J. Eps • ☎ 0170 - 52 54 52 1

**GARTENGESTALTUNG FRANK KLEMT**

Gartengestaltung im Einklang mit der Natur

- Naturstein
- Pflasterarbeiten
- Teichbau
- Pflege
- Rollrasen
- Baumfällungen

**GARTEN Neu- u. Umgestaltungen Obstbaum-Gehölzschnitt**

**Frank Klemt Gartengestaltung**  
Obergasse 1-3  
64397 Modautal-Lützelbach  
Tel. 0 62 54 / 30 98 181  
Mobil 01 70 / 934 16 74  
[www.gartengestaltung-frank-klemt.de](http://www.gartengestaltung-frank-klemt.de)

**WEJA | Werbe- und Digitalagentur**

Die Agentur aus dem Odenwald mit strategischem Feingefühl, Designliebe und digitaler Kompetenz!

[WEJA-DIGITAL.DE](http://WEJA-DIGITAL.DE)

Ihr Profi für Italienische Bäder

**MEISTERBETRIEB**

**Licata**  
Marcello E. Licata  
Tel.: 06162-9416706

Jahnstraße 3 | 64354 Reinheim  
[www.licata-baeder.de](http://www.licata-baeder.de)

**frohgemut ans Werk**

**Tapetenwechsel?**

Mit uns geschieht das schnell, sauber und ideenreich. Sie gewinnen Abwechslung, Wohngelühl und Lebensqualität.

Wir bringen Frohmuth ins Haus! Gerne auch für Sie:

**06162 71995**  
[www.frohmut-maler.de](http://www.frohmut-maler.de)

Frohmut • 64853 Otzberg  
post@frohmut-maler.de

**Frohmut**  
Die Maler vom Otzberg

**Frühlings Sonne**  
Chic geschützt genießen

**Unser besonderes Angebot für Sie:**  
Marken-Sonnenschutzgläser • Einstärken pro Paar ab 59,- €  
• Gleitsicht pro Paar ab 189,- €

Aus welchem Grund? Das können wir Ihnen nicht sagen, aber wir wissen, wie wertvoll Ihre Augen sind.

Für eine Terminvergabe einfach den QR-Code scannen.

**thoma optik**  
Thoma Optik GmbH Reinheim Westring 91 06162-96810 [www.thoma-optik.de](http://www.thoma-optik.de)  
Wir wissen, wie wertvoll Ihre Augen sind.

**aus der Region für Sie seit 1932**  
**Metzgerei GRASSAU**  
 eigene Schlachtung für Sie seit 1932  
 Partyservice

**Wochenangebote Mo., 09.05. – Sa., 21.05.2022**

Rinderpfanne für die schnelle Küche 100g 1,76 €  
 Vesperfleisch für die deftige Brotzeit 100g 1,25 €  
 Käsekacker mit der feinen Käsenote 100g 1,25 €  
 Bayerischer Wurstsalat aus dem Salatsortiment 100g 0,89 €

**Mittwochs-Angebot am 11.05.2022**  
 Rinderfilet vom Odenwälder Rind 100g 3,68 €

**Mittwochs-Angebot am 18.05.2022**  
 Grillsteak vom mageren Schweinekeim, verschieden mariniert 100g 1,00 €

**Für Ihr Mittagessen in Höchst von 11:30 Uhr – 13:00 Uhr**  
 (solange Vorrat reicht)  
**Dienstag 10.05.2022**  
 Königsberger-Klopse mit Reis und Salat Portion 6,40 €  
**Donnerstag 12.05.2022**  
 Gulasch mit Semmelknödeln und Salat Portion 6,90 €  
**Dienstag 17.05.2022**  
 Erbsensuppe mit Würstchen und Brot Portion 5,90 €  
**Donnerstag 19.05.2022**  
 Jägerbraten mit Kartoffelgratin und Salat Portion 6,90 €

**Auf Vorbestellung gerne auch in Breitenbrunn**  
 Abholung von 11:30 Uhr – 12:30 Uhr.  
**Das Team der Metzgerei Grassau freut sich auf Ihren Besuch!**

**METZGEREI SWEN GRASSAU**  
 Breitenbrunn • 64750 Lützelbach • Hainstraße 5a  
 Tel. 06165 - 13 30 • Fax 06165 - 6 83 82  
 Haingrund • 64750 Lützelbach • Erbacher Str. 33 • Tel. 06066 - 208  
 Höchst • 64739 Höchst i.Odw. • Wilhelminenstr. 25 • Tel. 06163 - 34 27  
 E-Mail: metzgerei-grassau@t-online.de

# Überzeugende Leistung

## ImmobilienCenter der Sparkasse Odenwaldkreis mit „Immobilien Award 2021“ ausgezeichnet

**Erbach.** Für ihre erfolgreiche Arbeit sind die Makler des ImmobilienCenter der Sparkasse Odenwaldkreis mit dem „Immobilien Award 2021“ ausgezeichnet worden. „Mit ihrer Kompetenz, ihrem Engagement und einem umfassenden Service für Verkäufer und Käufer haben sie es auch in schwierigen Zeiten geschafft, dass die Wohnwünsche vieler Kunden in Erfüllung gegangen sind“, betonte Stefan Hallstein, Leiter des ImmobilienCenter bei der Übergabe der Auszeichnung. Im vergangenen Jahr haben die Makler der Sparkassen, der Sparkassen-Immobilien-Agenturen und der LBS Immobilien, die in Hessen und Thüringen mit der SiV kooperieren, 2.520 Häuser, Wohnungen und Grundstücke im Wert von insgesamt 705 Millionen Euro vermarktet. Damit konnten sie ihre Marktführerschaft in beiden Bundesländern weiter ausbauen. Dazu haben auch die Immobilien-Spezialisten



Ein Grund zum Feiern: Stefanie Burgmer übergab dem Leiter des ImmobilienCenter, Stefan Hallstein (links) und Immobilienmakler Marcel Carnier den begehrten Award (nicht auf dem Foto: Sven Neff, Immobilienmakler). Foto: Sparkasse

### Engagierter Frühjahrsstart

**Höchst.** Am Samstag (14.5.) findet von 9.30 bis 12 Uhr in der Kerngemeinde Höchst anstelle der Aktion „Saubere Frühlingssputz“ der „Engagierte Frühjahrsstart“ in Zusammenarbeit mit der Ehrenamtsagentur und Servicestelle Sport des Odenwaldkreises statt. Hierzu sind alle Höchster Vereine, Gruppen, Initiativen sowie interessierte Bürgerinnen und Bürgern eingeladen. Nähere Informationen auf [www.fruehjahrsstart.de](http://www.fruehjahrsstart.de) oder im Ordnungsamt der Gemeinde Höchst, Frau Brunner, Tel.: 06163-70861. red

**BEILAGEN-HINWEIS**

Einem Teil unserer Auflage liegen Prospekte der folgenden Firmen bei:  
**Edeka, Alldrink, JYSK, DM Drogerie, Fressnapf, Hagebaumarkt, Hellweg, LIDL, Netto, NKD, Penny, REWE, RWZ, Tegut, TELEKOM, Thomas Philipps, Toom Baumarkt, Möbel Kempf, Nah&Gut, Nah&Frisch, Norma**

### Zuhause gesucht

**Amigo**, ist ein sehr lebenswerter älterer (10 Jahre) Herr. Er ist mit seinen 20 Kilogramm absolut stubenrein, geht gut an der Leine und hört auch schon. Er kann ohne Probleme mit Kindern, Katzen oder auch anderen Hunden umgehen. Er ist ein wirklich netter Hund, der es verdient hat, eine nette Familie zu haben! Er hatte ein schweres Leben auf der Straße und jetzt in seinem Alter und den kalten Wintern... Er ist geimpft, gechipt und kastriert. Amigo befindet sich auf einer Pflegestelle in Eberbach.



**Amigo**

**Quentin & Quani** sind ein Katzenpärchen von circa vier Jahren, kastriert und gechipt. Beim neuen Zuhause käme es den beiden sehr auf das Angebot an, das leckeres Futter, Zugang zur Couch, Streicheleinheiten, Spiel und Spaß sowie Freigang beinhalten sollte. Dafür bekommt man sehr nette, unkomplizierte Mitbewohner.



**Quani**

### Kostenlose Dauerkarten

**Höchst.** Wie Bürgermeister Horst Bitsch mitteilt, werden auch in diesem Jahr allen Höchster Schulanfängern, die im Sommer in der Grundschule Höchst eingeschult werden, kostenlose Dauerkarten für das beheizte Freibad der Gemeinde Höchst zur Verfügung gestellt. Die Karten können ab sofort im Rathaus der Gemeinde abgeholt werden. red

### Auflösung des Rätsels vom 30. April 2022

Auflösung des Rätsels

T	H	O	M	A	B	I	E	R	W	U	R	S	T
A	D	A	M	I	N	K	O	G	N	I	T	O	
L	E	I							E	T	A	T	
D	U								A	B			
W	E	R	G									G	
	L								U	L	M	E	
O	S	L	O							U	M	S	
K	A	L	T	O	O	A	T	I	I	T			
F	Z	I	R	P	E	D	O	S	E	I			
T	H	E	B	A	V	E	R	M	E	R	K		

**Journal on1ne**

**Top 3 der Woche auf der Facebook-Seite des Odenwälder Journals**  
 28. April - 5. Mai

**Top1**  
**Enormer Sachschaden von 26-Jährigem verursacht**  
 (Erbach, 1. Mai)

**Top2**  
**Straßensperrung am Samstag, 7. Mai in Groß-Zimmern**  
 (Großzimmern, 1. Mai)

**Top3**  
**Vandalismus aus Langeweile**  
 (Höchst, 2. Mai)

### Ihre Ansprechpartner für Anzeigen



für Gr. Umstadt, Dieburg, Gr. Zimmern, Reinheim, Roßdorf, Groß Bieberau, Otzberg, Brensbach, Fischbachtal, Fränkisch-Crumbach, Reichelsheim, Bad König und Brombachtal

**Gaby Marberg**  
 Telefon 0 61 65 / 93 09 46  
 Mobil 01 51 / 75 08 16 78  
[g.marberg@odw-journal.de](mailto:g.marberg@odw-journal.de)



für Lützelbach, Höchst, Breuberg, Erbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Landkreise Aschaffenburg und Miltenberg

**Matthias Mann**  
 Telefon 0 61 65 / 93 09 50  
 Mobil 0176 / 64 65 79 93  
[m.mann@odw-journal.de](mailto:m.mann@odw-journal.de)

**Viel Spaß beim Rätseln wünscht:**

**Treffpunkt THIEROLF**

**Treffpunkt Thierolf GmbH & Co. KG**  
 Hammerweg 29, 64720 Michelstadt  
 Tel. +49 6061 7090  
 Aschaffener Str. 71, 64739 Höchst  
 Tel. +49 6163 93330  
[www.thierolf.de](http://www.thierolf.de)

Kristall-gestein	dt. Sprachforscher † 1818	griechischer Buchstabe	Fluss durch Pforzheim	Kosmos	Rufname von Capone	Schmierstoff	WC, Waschräum	legeres Hemd	Abk.: am Ende
respektieren, schätzen				Weihnachtsbaum-schmuck					
göttlicher Held der indischen Sage			Papiergrundstoff						
amerik. Polizisten (Kw.)		Bedenken, Zweifel					Abk.: im Hause		ein Singvogel
							Hautfalte zum Schutz d. Auges		
							Bergstock der Albula-Alpen		
Ritter der Artusrunde	des-gleichen	chem. Zeichen für Lithium							
nächtliches Gespenst							deutscher Blödelbarde		Feuerland-indianer
			griech. Vorsilbe: bei, daneben	Hptst. von New Mexico (Santa...)	Tennisverband (Abk.)	nicht selten			
Vorname Trenkers	Serum								Abk.: Neuerscheinung
Abendmahl-brot						großes Meeres-säugetier			

# Die Ukraine lesend erfahren

## Die Stadtbücherei Erbach bietet Bücher zum Thema



In der Stadtbücherei Erbach können sich Interessierte nun ausgiebig über die Ukraine informieren.

Foto: Magistrat Erbach

**Erbach.** Die Stadtbücherei Erbach (Hauptstraße 56) bietet ab sofort einen Büchertisch mit ukrainischer Literatur und Sachliteratur über das Land sowie Wörterbücher und einen Audiotrainer an. Die Neuanschaffungen wurden durch Mittel des Fördervereins der Stadtbücherei finanziert. Zudem erhalten ukrainische Flüchtlinge kostenfreien Zugang zu dem Medienangebot der Stadtbücherei.

„Wer sich über die Geschichte der Ukraine informieren möchte, wird hier ebenso fündig wie

Leser, die auf der Suche nach fundierten Hintergrundanalysen zur sozialen, politischen und kulturellen Situation der Ukraine bis zum Kriegseintritt sind“, beschreibt der Leiter der Stadtbücherei, Marc Ziegler, das Angebot. So wird das vielschichtige Verhältnis zwischen der Ukraine und Russland gleich aus mehreren Seiten beleuchtet. Der Band „Entscheidung in Kiew. Ukrainische Lektionen“ von Karl Schlögel aus dem Jahr 2019 ist der Versuch, ein Bild der Ukraine durch die Darstellung der wichtigsten

ukrainischen Städte und ihrer jeweiligen Besonderheiten und Geschichte zu zeichnen. In ganz anderem Ton, nämlich als feinsinnige Spurensuche, hat Natascha Wodin mit „Sie kam aus Mariupol“ (2018) ein Buch gegen das Schweigen und das Vergessen geschrieben. Die Autorin zeichnet darin das Leben ihrer Mutter nach, die als junge Frau von den Nazis aus ihrer Heimatstadt Mariupol nach Deutschland verschleppt wurde und dort Zwangsarbeit verrichten musste.

red/ Stadt Erbach

# Lachen in verrückter Zeit

## Michl Müller reißt mit - Kabarett in Mömlingen

**Mömlingen.** Michl Müller, bekannt aus den TV-Quotenrennern „Fastnacht in Franken“ und „Drei. Zwo. Eins. Michl Müller“, ist mit seinem neuen Programm „Verrückt nach Müller“ seit März 2021 auf Tour und am Samstag, 14. Mai, in Mömlingens Kultur- und Sporthalle zu Gast. Freunde des Kabarett und Interessierte können sich auf einen mitreißenden, authentischen Abend mit dem fränkischen Gesamtkunstwerk freuen. Müller bewegt sich ein weiteres Mal mit Leidenschaft zwischen Kabarett und Comedy. Von den kleinen Alltagsgeschichten bis hin zur großen Politik, mal als Spaßmacher, mal als Kabarettist, so macht das Naturtalent vor keinem Thema halt, und es sprudeln die Pointen. Des Weiteren hat der selbsternannte „Dreggsagg“ (Fränkisch für „Schelm“) aus der Rhön auch „schräge“ Lieder im Repertoire. Ein verrücktes Programm in einer verrückten Zeit - das ist der rote Faden, der sich durch Müllers Performance zieht.



„De Dreggsagg“ Michl Müller beim Versprühen guter Laune.

Foto: Sigrid Metz

Info:  
Beginn: 20 Uhr  
Einlass: 19 Uhr  
Karten:  
www.djk-event-portal.de

www.eventim.de  
www.adticket.de  
Gemeinde Mömlingen und alle bekannten VVK Stellen.  
Restkarten an der Abendkasse

# Im Zeichen der Deutschen Brotkultur: Am 18. Mai ist Tag des Deutschen Brotes

Brot ist mehr als ein Grundnahrungsmittel – es ist ein wertvolles Kulturgut! Mit rund 3.000 Spezialitäten feiert Deutschland daher am 18. Mai den Tag des Deutschen Brotes. Zahlreiche Innungsbäcker stellen das Kulturgut Brot an diesem Tag in den Mittelpunkt und zeigen einmal mehr die Vielfalt und Qualität ihres Handwerks.

Wenn Bäcker am 18. Mai feierlich ihre Türen öffnen und der Duft von frischem Brot verströmt, beginnt der Tag des Deutschen Brotes. Ein Feiertag, der nicht nur der weltweit einmaligen Vielfalt an Brotspezialitäten huldigt, sondern auch das Bewusstsein für die einzigartige Deutsche Brotkultur hervor-



hebt – nicht umsonst zählt diese zum immateriellen UNESCO-Kulturerbe.

Ob Bauernbrot, Vollkornbrot oder Kürbiskernbrot. Das wichtige Grundnahrungsmittel ist so facettenreich, dass es täglich für Gaumenfreuden sorgt und hinter jeder regionalen Spezialität eine eigene Geschichte steckt. Die Vielfalt in deutschen Handwerksbäckereien ist immens und immer mehr Verbraucher legen Wert auf regionale Lebensmittel und Nachhaltigkeit. Finden Sie mit dem Bäckerfinder den Innungsbäcker in Ihrer Nähe und genießen Sie

echte Handwerkskunst: mit der Bäckerfinder-App oder online unter [www.innungsbäcker.de/baekerfinder](http://www.innungsbäcker.de/baekerfinder)

# Papiertonne in Flammen

**Oberzent.** Wegen einer abgebrannten Altpapiertonne in Unter-Sensbach hat die Polizei am 28. April die Ermittlungen aufgenommen. Die brennende Tonne mit 240 Liter Fassungsvermögen wurde gegen 5.20 Uhr in der Salmshütte in Unter-Sensbach, an einer Weggabelung. Die alarmierten Brandschützer konnten zügig das Feuer löschen. Nach ersten Feststellungen sei das Feuer im oberen Teil der Tonne ausgebrochen. Ob sorglos oder bewusst eine Zündquelle in der Tonne entsorgt wurde, müssen die weiteren Ermittlungen zeigen. red

**Hinweise an die Polizei unter Tel. 06062-9530**

# Polizei erwischt Jugendliche

**Erbach.** Drogenfahnder und Bereitschaftspolizei haben am Mittwoch (27.4.) in den Stadtgebieten Erbach und Michelstadt kontrolliert. Dabei haben sie in der Erbacher Jahnstraße auf Höhe Lustgarten drei Plomben mit je 0,5 Gramm Marihuana, bei einem 16-Jährigen in den Socken gefunden und Anzeige erstattet. Der Jugendliche wurde danach seinen Eltern übergeben. Die Wohnungsdurchsuchung eines 33-Jährigen im Brombachtal erbrachte nochmals über zwei Gramm Marihuana. Der Mann steht im Verdacht, neben dem Konsum auch zu handeln. Keine Drogen, aber ein nicht erlaubtes Einhandmesser hatte ein 18-Jähriger im Städtel in Erbach dabei. Gegen ihn wurde noch ein Verfahren wegen Verstoßes gegen das Waffengesetz eingeleitet. red



Werben Sie auch online!

Odenwälder Journal

Dieses SUDOKU wird Ihnen präsentiert von:

MAI ANGEBOT

GLAS LERCHENMÜLLER  
TRANSPARENTER INNOVATION.

Ihr Glasbauer in der Region

1qm Spiegel im Wunschformat

99,- Euro\*

Tel. 06071 9236-0  
Ausstellung: Lagerstraße 47  
64807 Dieburg

www.glas-lerchenmueller.de

						8	2
4	6	2				3	
	9	3	4	2			6
	5	8		9			
9		6		2		3	5
			5			8	4
2			9	8	5	1	
	8				6	9	3
6	1						

www.odw-journal.de



Sorgt für wachsende Begeisterung  
Unser Frühlingsdeal

Monatlich leasen<sup>1</sup> für 149,00 €



Der Polo

Polo Style 1,0 I TSI OPF 70 kW (95 PS) 5-Gang

Kraftstoffverbrauch, l/100 km: innerorts 5,7 / außerorts 4,0 / kombiniert 4,6; CO<sub>2</sub>-Emissionen, g/km: kombiniert 106,0

Ausstattung: Farbe: Deep Black Perleffekt, Sitzheizung, LED Matrix Scheinwerfer, Einparkhilfe vorne und hinten, Klimaanlage, Digital Cockpit Pro, Telefonschnittstelle, Navigationssystem Discover Media, Leder-Multifunktionslenkrad, u.v.m.

Überführungskosten sind in der Leasingrate enthalten

Leasingsonderzahlung:	2.500,00 €	Jährliche Fahrleistung:	10.000 km
Laufzeit:	36 Monate	36 mtl. Leasingraten à	149,00 € <sup>1</sup>

Fahrzeuggabildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Stand 05/2022. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. <sup>1</sup> Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig. Inkl. Überführungskosten. Bonität vorausgesetzt.



Ihr Volkswagen Partner



Treffpunkt Thierolf GmbH & Co. KG

Hammerweg 29 64720 Michelstadt  
Tel. +49 6061 7090, <http://www.vw-thierolf.de>

# Optimal Markt

## KFZ-ANKAUF

**WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG  
JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND**

PKW BUSSE GELÄNDEWAGEN WOHNMOBIL UNFALLWAGEN MOTORRAD

**ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD**

**EINFACH & SICHER!**

**Jederzeit erreichbar (Montag – Sonntag)!**

**☎ 06157/8085654 o. 0176/11199111**

A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt  
a.g.automobile1@web.de • www.kfz-ankauf-24h.de

### KFZ BAR ANKAUF

Alle Fahrzeuge  
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger. Alles anbieten! (Baujahr, km, Zustand egal). Sofort Bargeld! Jederzeit erreichbar.

**06158 - 6086988  
0173 - 3087449**

### SUCHE FAHRZEUGE

PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise - sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.

**0151/71872306  
Tel.: 06258/5089921**

### GEBRAUCHTWAGEN ANKAUF

Wir suchen gepflegte Fahrzeuge  
**BARZAHLUNG**  
Autohandel HYRNIK  
64711 Erbach  
Gewerbepark Gräsig 3  
Tel.: 0171 6920587  
Mail: hyrnik@mobile.de

### ANKAUF Pelze aller Art, Näh- und Schreibmaschinen, Figuren, Leder, Krokotaschen, Schallplatten, Eisenbahnen, Silberbesteck, Bleikristall, Zinn, Modeschmuck, Möbel, Kleider, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Gardinen, Uhren, Münzen, Bernstein, Perlen, Bilder, Gobelin, Messing, Teppiche, Orden, Ferngläser, Puppen, Perrücken, Krüge, komplette Nachlässe sowie Haushaltsauflösungen. Kostenlose Besichtigung sowie Wertschätzung. 100% seriös und diskret. Barabwicklung vor Ort. Täglich, 8-21 Uhr.

☎ 069-17516793

### Sonstiges

**Fliesenleger-Fachmann** fliest oder renoviert Ihr Balkon oder Terrasse  
**Tel. 0160 / 95597545**

## Apropos



von Volker Zaborowski, Chefredakteur

## Kein gutes Geschäftsmodell

Die Baubranche steht Kopf. Im Zuge der Recherchen zu unseren Sonderseiten „Bauen und Wohnen“ in dieser Ausgabe des Odenwälder Journals hat sich erneut die ganze Absurdität der krisenbelasteten Realität offenbart. Krieg in der Ukraine, Sanktionen gegen Russland, Corona in China – das sind die Zutaten, aus denen Krisen gemacht sind. Und dass besonders die Baubranche hart getroffen ist, ist hinlänglich bekannt. Besonders schwer trifft es Baufirmen, die derzeit oder in Kürze Häuser bauen müssen, deren Bauverträge noch in der „Vorkriegszeit“ abgeschlossen wurden. Denn die Crux dabei: Diese Verträge beinhalten meist fixe und garantierte Preise, die nun aufgrund der explodierten Kosten für Baumaterialien de facto von den Baufirmen nur eingehalten werden können, wenn sie bei jeder Baumaßnahme massiv draufzahlen. Dass die Baufirmen dazu überhaupt keine Lust haben, liegt auf der Hand. Das Problem aber: Sie müssen im Zweifel ihre Verträge erfüllen. Und so werden in der Branche derzeit Praktiken angewendet, die bislang nicht vorstellbar waren. Gegen Cash versuchen sich nun Baufirmen vermehrt aus den Verträgen rauszukaufen. „Bis zu 15.000 Euro zahlen Baufirmen an ihre Auftraggeber, wenn sie vom Kaufvertrag bzw. Bauvertrag eines Einfamilienhauses zurücktreten“, so ein Bauunternehmer gegenüber dieser Zeitung. Ob dieses „Geschäftsmodell“ die Bauherren indes wirklich freut, kann bezweifelt werden.

Nette deutschspr. Frau möchte ältere oder behinderte Personen rund um die Uhr betreuen ☎ 06053-8099809

Trapezbleche 1. Wahl + Sonderposten aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau, 98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107, bundesweite Lieferung! ☎ 03685 - 409140, 5% Online-Rabatt sicher. www.dachbleche24.de

### Treffpunkt Immobilien

### Gesuche

**1.000,- € Belohnung.** Suche Haus, Grundstück, Scheune zum Ausbauen oder Eigentumswohnung in Höchst, Hetschbach, Dusenbach oder Sandbach.  
**Tel. 0151 / 47595947**

**Paar Ende 30, kaufm. Festang./Tierär.** sucht 3- 4-Zi. Mietwgh. mögl. zentr. in MI ab 1.7. rauch-, kinder-u. tierfrei.  
**Tel. 0175 / 8674486**

### Garage

**Höchst/Apotheker-Haas-Weg** Garage zu vermieten, Miete € 45,- + 2 MM-Kaution.  
**Tel. 06163 / 3044**

### Flohmarkt

**BAD KÖNIG**  
**See Flohmarkt**  
**AM KURPARKSEE**  
**Samstag, 14. Mai u. Sonntag, 15. Mai**  
**Info: AB/Fax 06163/9358608**  
**www.lawamaerkte.de**

### Erbacher Flohmarkt

**8. Mai**  
Vorbestellungen sind samstags von 16.00 bis 18.00 Uhr auf dem Gelände ausschließlich gegen Vorkasse möglich!  
**Infos unter Tel. 0151 / 72461183**  
**www.erbacher-flohmarkt.de**

### Anzeigen-Annahme

**anzeigen@odw-journal.de**  
**Tel. 0 61 65 / 930 90**

### KFZ-Ankauf

**Kaufe gegen bar:** Pkws, Busse, Lkws, Geländewagen, Wohnmobile, Pick-Up mit Mängeln u. viele km ohne oder mit TÜV, Motor oder Getriebschaden, suche auch Agria. **Tel. 0177 / 2802695** oder über **WhatsApp 24 Std. erreichbar** o. per **E-Mail: tufan\_83@hotmail.de**

### Wohnmobil

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
**Telefon 03944-36160**  
**www.wm-aw.de Fa.**

### Infrarot-Wärmekabinen

direkt vom Hersteller TÜV-geprüfte Technik Sonderanfertigung möglich. Sofort ab Lager lieferbar!  
**Grieser • Brombachtal**  
**Tel. 06063/50040**

**Kaufe jeden PKW, Bus, LKW, Geländewagen, Wohnmobile, Traktoren, alle Modelle, jeder Zustand, auch viele KM, Mängel, Unfall, Motorschaden, mit o. ohne TÜV, alles anbieten. Zahle guten Preis.**  
**☎ 06158/7488215 o. 0174/6004673**

**Kaufe Wohnmobile / Wohnwagen, jeder Zustand, auch defekt. Zahle bar und fair.**  
**☎ 0177/3105303**

### Zu verkaufen

**Pferdezubehör zu verkaufen:** 3 Eckfüttertröge grün, neu, Maße: 63 x 43 x 25 cm, Preis pro Stück 25,-€, 4 Sattelhalter rot, pro Stück 5,00 €, VS-Ledersattel Waldhausen, Federbaum, Kammerweite ca. 17 cm, mit Steigbügel + Riemen, VB 189,- €, Sattelschrank, Metall, für 2 Sättel und Ablagefach oben, Maße B 59 cm, T 59 cm, H 150, VB 149,- €, etliche Meter Elektroseil, gebraucht, VB 99,-€.  
**Tel. 0151 / 75081678**

Suche antike Möbel, Gemälde, Uhren, Silber, Militaria, Bücher, Krüge, Fotoapparate ☎ 06108 - 9154213

**Haushaltsauflösungen.** Kleinumzüge, Umzüge, Lasttaxi, Sperrmüll, Renovierungen zum günstigen Preis ☎ 06150-590216 o. 0171-3146823

**Sammler kauft:** Pelze aller Art, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Gardinen, Puppen, Schallplatten, Zinn, Porzellan, Modeschmuck, Silber, Uhren, Münzen, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Bleikristall, Ferngläser, Perrücken, Möbel, Teppiche, Bilder, Orden, Krüge, Briefmarken, Perlen, Silberbesteck, Leder und Krokotaschen. Auch Wohnungsauflösungen und komplette Nachlässe, 100% seriös. Höchstpreise bar vor Ort, kostenlose Anfahrt, Beratung sowie Wertschätzung. Tägl. 7-21.30 Uhr, auch am Wochenende ☎ 069-67704886

### Vaddertag in Steinbach

Michelstadt/ Steinbach. Endlich ist es wieder soweit! In diesem Jahr veranstaltet die Freiwillige Feuerwehr Steinbach am traditionellen „Vaddertag“ sein Wäldchenfest. Am Mittwoch (25.5.) startet das Fest 19 Uhr mit dem Festbetrieb, ab 21.30 Uhr geht es an die Bar. Am Donnerstag (26.5.) gibt es ab 10 Uhr den Frühschoppen, ab 12 Uhr ist die Mal- und Bastecke geöffnet. *red*

### Schatzkiste schließt

**Erbach.** Wie das Rote Kreuz bekannt gibt, muss Ende Juni dessen Gebrauchtgüter-Geschäft „Schatzkiste“ im Stadel 12 schließen. Bis Donnerstag, 30. Juni, kann man alle Waren aus dem Sortiment zum halben Preis erwerben – offen montags bis samstags von 10 bis 13 Uhr, dienstags und donnerstags zwischen 14.30 und 18 Uhr. *red*

### IMPRESSUM:

**Herausgeber:** Odenwälder Journal Medienhaus GmbH  
**Geschäftsstelle:** Nelkenstraße 1 64750 Lützelbach, Telefon 0 61 65 / 930 90 Fax 0 61 65 / 930 940, info@odw-journal.de  
**Geschäftsführung:** Volker Zaborowski, Markus Echemnach, René Schneider ppa  
**Chefredaktion:** Volker Zaborowski (V.i.S.d.P.)  
**Redaktionsleitung:** Dr. Sven Iwertowski  
**Satz:** Odenwälder Journal Medienhaus GmbH Nelkenstraße 1, 64750 Lützelbach  
**Vertrieb:** EGRO Direktwerbung GmbH, Bieberer Straße 137, 63179 Obertshausen  
**Druck:** Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG Gutenbergstraße 1 63571 Gelnhausen  
**Verteilung:** Kostenlos an alle Haushalte im hessischen Odenwaldkreis und Teile des Landkreises Darmstadt/ Dieburg. Privathaushalte innerhalb geschlossener Ortschaften im Verteilgebiet bekommen durch Einstecken der Zeitungen in vorhandene Briefkästen mit Namensschild ein Exemplar in den Briefkasten geliefert. Absichts stehende Häuser, Weiler, Kleinstsiedlungen und Gehöfte werden nicht in die Verteilung einbezogen. Briefkästen mit einem erkennbaren Werbeverbot werden nicht beliefert. Beliefert werden auch Haushalte, deren Briefkästen mit dem Hauseigenen Aufkleber „Keine Reklame, Odenwälder Journal JA“ versehen sind. Aufkleber können beim Odenwälder Journal, Nelkenstraße 1, 64750 Lützelbach, angefordert werden.

**Gesamt-Auflage:** 67.600 Exemplare  
**Odenwaldkreis:** 39.800 Exemplare  
**Vorderer Odenwald:** 27.800 Exemplare  
**Anzeigenpreisliste:** Nummer 2  
**Erscheinungsgebiet:** Bad König, Brensbach, Breuberg, Brombachtal, Erbach, Fischbachtal, Fränkisch-Crumbach, Groß-Biebrunn, Groß-Umstadt, Groß-Zimmern, Höchst, Lützelbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Otzberg, Reichelsheim, Reinheim, Roßdorf.  
Keine Rückgabe von unverlangt eingesandten Manuskripten. Veröffentlichte Artikel entsprechen nicht immer der Meinung des Herausgebers.  
Für Druckfehler keine Haftung.  
Abdruck und Vervielfältigungen von redaktionellen Beiträgen sowie von uns gestellten Anzeigen bedarf der ausdrücklichen Genehmigung der Odenwälder Journal Medienhaus GmbH

**ANZEIGEN-ANNAHMESTELLEN:**  
● nur Geschäfts-Anzeigen ●  
**GABY MARBERG**  
**Tel. 0 61 65 / 93 09 46**

**Mobil 01 51 / 75 08 16 78**  
**E-Mail: g.marberg@odw-journal.de**  
für Brensbach, Fischbachtal, Fränkisch-Crumbach, Reichelsheim, Bad König und Brombachtal, Groß-Zimmern, Dieburg, Reinheim, Otzberg, Groß-Biebrunn und Groß-Umstadt, Roßdorf

**MATTHIAS MANN**  
**Tel. 0 61 65 / 930 950 • Fax 930 940**  
**Mobil 01 76 / 64 65 79 93**  
**E-Mail: m.mann@odw-journal.de**  
für Erbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Landkreise Aschaffenburg und Miltenberg, Höchst, Breuberg, Lützelbach

**UNSERE E-MAIL ADRESSEN**  
**Anzeigen:** anzeigen@odw-journal.de  
**Presstexte:** info@odw-journal.de

## Kleidung dringend benötigt Secondhandläden des DRK helfen Flüchtlingen

**Erbach/ Reichelsheim.** Wie der Kreisverband des Deutschen Roten Kreuzes im Odenwaldkreis mitteilt, können Menschen aus der Ukraine derzeit Kleidung in seinen beiden Secondhandläden kostenlos erhalten. Nachgefragt werden bevorzugt Textilien für Frauen und Kinder. Besonders jedoch mangelt es derzeit an Kleidungsstücken für Jugendliche. Über gut erhaltene Anziehsachen jeglicher Art freuen sich gerade jetzt die Neuankommenden. Damit das Rote Kreuz weiterhin diesbezüglich tätig werden kann und die Lager nicht leerlaufen, bitten die beiden Läden um gepflegte Spenden wertiger Kleidung.



Ukraine.Spende.Jugendliche: Besonders benötigt wird intakte Bekleidung für Jugendliche. Foto: Michel Lang / DRK Odenwaldkreis

Die Boutique „Lieblingsstücke“, Bismarckstraße 25, in Reichelsheim ist montags bis freitags von 9.30 bis 12.30 Uhr und von 14.30 bis 18 Uhr geöffnet. An Samstagen kann dort zwischen 9 und 12.30 Uhr Kleidung abgegeben werden. Fragen beantwortet Lisa Gimbel unter Tel. 0163- 1951651 oder den E-Mail-Adressen: lisa.gimbel@drk-odenwaldkreis.de sowie lieblingsstuecke@drk-odenwaldkreis.de.

Die Boutique „Modetruhe“ in Erbach, Bahnstraße 6, ist montags, dienstags und freitags von 9 bis 12 Uhr und von 14.30 bis 18 Uhr geöffnet. Mittwochs und donnerstags kann man dort von 9 bis 12 Uhr und samstags zwischen 10 und 13 Uhr Kleidung abgeben. Fragen beantwortet Projektleiterin Sabine Münne unter Tel. 06062-607111 oder der E-Mail: sabine.muenne@drk-odenwaldkreis.de. *red*

## Ausstellung Fotos von Andrea Zank in Erbach

**Erbach.** Bei der Ausstellung „Perspektivwechsel“ werden ausgewählte Fotografien von Andrea Zank gezeigt. Neben der Theaterfotografie zählt die Reise- und Streetfotografie zu den Schwerpunkten.

Zank zeigt Menschen, Natur und Architektur mit genug Interpretationsspielraum für den Betrachter. Die Ausstellung ist bis zum 22. Juni von Montag bis Freitag nach Terminbuchung über www.kikubari-kunst.net zu sehen. *red*

# optimal Markt

**ANZEIGEN-BESTELLUNG per E-Mail**  
anzeigen@odw-journal.de

**ACHTUNG: Sie erhalten keine Rechnung.**  
Der Betrag muss bar oder durch Abbuchung bezahlt werden.

## Anzeigen-Bestellschein

● BITTE IN DRUCKSCHRIFT SCHREIBEN ●

Name \_\_\_\_\_ Vorname \_\_\_\_\_ Straße \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort \_\_\_\_\_ Telefon \_\_\_\_\_  
IBAN \_\_\_\_\_ BIC \_\_\_\_\_

**Der Betrag**  
 liegt als Verrechnungsscheck bei  
 soll abgebucht werden

**Chiffre-Nr.** wird zusätzlich mit 6,- € berechnet.  
**Geschäftliche Kleinanzeigen:** 4 Zeilen = 16,10 € • Jede weitere angefangene Zeile = 2,57 €

### LOVE Letters

**Seniorensex 01520-538 23 99**

**CHARMANTE BLONDINE**  
Ab 08.05 Wellnessmass. • ladies.de  
1. Mal! Groß-Umstadt! • 0152-14176055

**shark's MI 50€ ENTR.**  
fkk-sharks.de  
NEU! AB SOFORT FR BIS SO AB 10 H  
MO-DO 11-4 h | FR-SA 11-5 h | So 10-4 h  
06151-957970 | Otto-Röhm-Str. 72 | 64293 DA

# Anzeigen-Annahme

anzeigen@odw-journal.de  
Tel. 0 61 65 / 930 90

## Flohmarkt für Kindersachen

**Reichelsheim.** Am Sonntag (15.5.) findet im Garten der Mary Anne Kübel Stiftung im Alten Weg 18 in Reichelsheim von 14 bis 17 Uhr ein Flohmarkt für Kindersachen statt. 20 Verkaufsstände sowie die Bambini Kleiderkiste laden zum Stöbern und Schnäppchenmachen ein. Für die Kinder gibt es bunte Heliumballons und die Sandlandschaft lädt zum Verweilen ein. Infos unter Tel. 06164-54702. red

## Was tun, wenn's brennt? Feuerwehrprojekt in der Kita Mobilé in Erbach

**Erbach.** Ein spannendes Projekt liegt hinter den Kindern der Eichhörchengruppe der Erbacher Kita Mobilé, bei dem sie viel rund um die Arbeit der Feuerwehr gelernt haben.

Auf dem Gelände der Feuerwehr Erbach konnten die Kinder ein Feuerwehrfahrzeug begutachten, Fragen stellen und das Absetzen eines Notrufes üben.

Auch im Kindergarten wurde für einen Einsatz der Feuerwehr geübt und alle Kinder waren Teil einer Evakuierungsübung. Zum Abschluss des Projektes gab es schließlich noch einen Kuchen in Form eines Feuerwehrautos und einen Film über „Feuerwehrmann Sam“. red/stadt erbach



Die Kinder der Eichhörchengruppe der Erbacher Kita Mobilé konnten während eines Feuerwehrprojekts ein Feuerwehrfahrzeug begutachten. Foto: Stadt Erbach

## Corona-Schnelltestzentren brennen

### Besteht ein Zusammenhang zwischen den Feuern? Zeugen gesucht

**Groß-Zimmern/ Weiterstadt.** Die Darmstädter Kriminalpolizei sucht Zeugen, die Hinweise zu den zwei Bränden von Corona-Schnellteststationen in Weiterstadt und Groß-Zimmern geben können. Bereits Anfang April brannten die zwei Corona-Schnellteststationen in der Robert-Koch-Straße in Weiterstadt (3.4.) und in der Bahnstraße in Groß-Zimmern (6.4.).

Die Kriminalpolizei hat die Ermittlungen mit Verdacht auf Brandstiftung aufgenommen. Eine Verbindung zwischen den Bränden liegt nach den ersten Ermittlungen nicht vor. Ein möglicher Tatverdächtiger in Weiterstadt ist schmal, er trug eine dunkle Hose, dunkle Turnschuhe mit weißer Sohle, weiße Handschuhe und eine dunkle Kapuzenjacke mit weißem Emblem

im Brustbereich. Zudem führte er eine weiße Tragetasche mit sich. Zwei Tatverdächtigenbeschreibungen gibt es für den Brand in Groß-Zimmern. Einer war von normaler Statur, trug eine schwarze Kapuzenjacke mit weißen Ärmeln, eine schwarze Hose und schwarze Turnschuhe. Der andere war mit Hose, Schu-

Schwarz bekleidet. Beide trugen weiße Schutzmaske. Eine Verbindung der beiden Feuer mit dem Brand eines Corona-Schnelltest-Containers in der Darmstädter Straße in Münster in der Nacht zum Mittwoch (27.4.) wird noch geprüft. Die Teilnahme an der Führung kostet 6 Euro pro Person. red

**Hinweise an die Polizei unter Tel. 06151-9690**

## In gemütlichem Gang die Stadt erleben

### Eine neue Art der Stadtführung bietet Michelstadt an

**Michelstadt.** Am Sonntag (8.5.) feiert die neue Stadtführung „Cittaslow“ ihre Premiere in Michelstadt. Um 11.30 Uhr nimmt die Gästeführerin die Teilnehmer mit auf einen gemütlichen Spaziergang durch die historische Altstadt.

Seit 2018 ist Michelstadt ein Mitglied von Cittaslow Deutschland, der „Internationalen Vereinigung lebenswerter Städte“. In Deutschland gehören mittlerweile 21 Städte der Cittaslow-Philosophie mit dem Symbol der orangefarbenen Schnecke an,

deren Markenzeichen die Silhouette einer Stadt auf ihrem Haus ist. Während der Stadtführung erfahren die Besucher alles über die Philosophie und Ziele der Cittaslow-Bewegung, dazu zählen unter anderem: Bewahren von

Kultur und Tradition, eine nachhaltige Umweltpolitik, Pflege typischer Kulturlandschaften, Gastfreundschaft, regionale Märkte, eine charakteristische Stadtstruktur und vieles mehr. Die Teilnahme an der Führung kostet 6 Euro pro Person. red

## Mann angepöbelt

**Michelstadt.** Mehrere Personen sollen einen 53-jährigen Mann am Dienstagabend (26.4.) gegen 19.45 Uhr an der Odenwaldhalle verbal attackiert haben, nachdem er diese angesprochen habe.

Dabei habe eine Person von vermutlich 20-25 Jahren mit kurzen schwarzen Haaren den „Hitlergruß“ gezeigt und entsprechende Rufe von sich gegeben. Der Hinweisgeber beschreibt, der Betreffende habe weiße Schuhe, eine dunkle Hose und Jacke sowie einen roten Pullover getragen. Die Männergruppe soll nach ersten Aussagen aus acht Personen bestanden haben. Die verständigte Polizeistreife konnte keine Personen mehr antreffen. red

**Hinweise an die Polizei unter Tel. 06062-9530**

## Erfolgreiche Reiterinnen

### RFVO holt zwei Mal Gold in Hilsbach

**Odenwald.** Am Samstag (23.4.) nahmen zwei junge Reiterinnen des Reit- und Fahrvereins Oberzent am Reitturnier in Hilsbach bei Sinsheim teil: Beide holten Gold!

Romy Wieprecht gewann die E-Dressur mit Rjko, Joline Emmerich siegte im Wettbewerb Schritt-Trab-Galopp auf ihrem Pony Beauty.

Bereits vor 14 Tagen war Romy Wieprecht in Darmstadt-Arheilgen erfolgreich, wo sie ebenfalls mit Rjko im Dressurreiter-Wettbewerb Dritte wurde und in der E-Dressur bei starker Konkurrenz einen guten 4. Platz errang.

Am selben Wochenende konnte sich Marit Kirchberg in Lampertheim mit A Magic Queen of Dance den 3. Platz in der L-Dressur erreichen. red



Romy Wieprecht gewann die E-Dressur mit Rjko, Joline Emmerich siegte im Wettbewerb Schritt-Trab-Galopp auf ihrem Pony Beauty. Foto: privat

## „Ukraine-Hilfe der ECBG Michelstadt“

Vor wenigen Wochen erreichte Michelstadt ein dringender Hilferuf von Partnergemeinden aus der derzeit von Krieg und Verwüstung heimgesuchten Ukraine. Schweres Leid, existenzielle Nöte wie eine vielerorts nicht ausreichend sichergestellte Grundversorgung haben das Land und die Bevölkerung gezeichnet. Angesichts der humanitären Katastrophe war es uns daher ein besonderes Anliegen, das große Leid nach unseren Möglichkeiten zu lindern.

Dank einer überwältigenden Reaktion auf unseren öffentlichen Spendenaufruf ist es gelungen, einen spontanen Hilfstransport für die Ukraine zu organisieren. Eine Vielzahl von lokalen Firmen, Supermärkten, Apotheken und nicht zuletzt eine große Anzahl von hilfsbereiten Bürgern aus dem Odenwald beteiligten sich an der Spendenaktion.

Wir, die Evangelische Christen Baptisten Gemeinde Michelstadt, möchten Ihnen im Namen der vielen kleinen und großen netzwerkenden Ukrainer für Ihre Anteilnahme und Hilfsbereitschaft ganz herzlich danken. Die zahlreichen Spenden aus dem Odenwald tragen maßgeblich dazu bei, dass wir diese herausfordernde Flüchtlingsarbeit bewältigen können. Verwendungszweck: ECBG Mit der eingegangenen Flut von

Spendengütern, die sich aus Nahrungsmitteln, Hygieneartikeln und medizinischen Hilfsgütern zusammensetzten, konnten wir in Rekordzeit sechs Transporter beladen und notleidende Flüchtlinge in den ukrainischen Städten Uschgorod, Lazy und Umgebung erreichen. Die eingegangenen Geldspenden wurden an die Hilfsorganisationen vor Ort weitergegeben. Mithilfe dieser finanziellen Mittel ist eine Versorgung der Flüchtlingsunterkunft für drei Monate sichergestellt.

Die Auswirkungen des Krieges machen sich zwischenzeitlich auch im Odenwald bemerkbar – so auch in unserer Gemeinde. Aktuell beherbergen wir in unseren Räumlichkeiten 21 Flüchtlinge, darunter 17 Kinder. Leider ist bisher kein Ende des Schreckens in Sicht. Es ist daher schön zu sehen, dass Menschen zusammenstehen und einander helfen. Wer sich auch weiterhin für die Flüchtlingshilfe einsetzen möchte, kann sich jederzeit mit uns in Verbindung setzen.

Evangelische Christen Baptisten Gemeinde e. V. Walther-Rathe- nau-Allee 21 64720 Michelstadt Spendenkonto: IBANDE75 5085 1952 0000 1050 80 BIC:HELA-DEFIERB Verwendungszweck: ECBG Flüchtlingshilfe



## Zu Dr. Detlef Eichberg

Dr. Detlef Eichberg ist promovierter Naturwissenschaftler und Inhaber einer Apotheke in Lützelbach (ODW). Der 69-Jährige ist Buchautor und Verfasser zahlreicher Beiträge zum Thema Gesundheit. Eichberg ist weit über den südhessischen Raum hinaus bekannt.



von Dr. Detlef Eichberg

## Zecken

Vor vielen Jahren fiel einem Nachwuchs von uns bei mir die eindeutig als Borreliose-Symptom zu identifizierende Wander- rötze auf: Große rote Flecken auf der Haut, die im Zentrum wieder verblassen und nach Verschwinden an anderer Stelle wieder aufleuchten. Es sind auch rot-bläuliche Schwellungen an der Biss-Stelle möglich. Diese Symptomatik taucht erst 10 bis 15 Tage später auf, nachdem ein solch infektiöser kleiner Teufel zugebissen hat. Jetzt wusste ich, warum ich seit ein paar Tagen unter Kopfschmerzen, Abgeschlagenheit und schubweiser Temperaturerhöhung gelitten hatte. Wenn sich solch besagte Symptome zu erkennen geben, sollte man nicht auf eigene Faust mit selbsttherapeutischer Ambition herumtandeln, sondern sich

schnurstracks auf die Behandlung mit der einzig wirksamen Therapie in Form eines verschreibungspflichtigen Antibiotikums einlassen. Wird die Borreliose nämlich therapeutisch verschleppt, kann es zu Spätstadien mit Gelenkentzündungen, Herzproblemen und Lähmung der Gesichtsnerven kommen. Im Stadium III kann sich die Haut pergamentartig verdünnen, was nicht nur ein kosmetisches Problem darstellt. Im Vergleich zur Borreliose muss die durch Zecken übertragbare Früh-Sommer-Meningo-Enzephalitis (FSME) als noch bedrohlicher bewertet werden. Es handelt sich dabei um eine Virus-Infektion, die nicht antibiotisch therapierbar ist und schwerwiegende Komplikationen wie Hirnhaut-Entzündungen nach sich ziehen kann. Hier hilft vorbeugend nur eine FSME-Impfung. Mit Beginn der Zecken-Saison im Mai sollte man nach Aufhalten in freier Natur unbedingt den Körper nach den zunächst noch winzigen Biestern absuchen und bei Fündigwerden mit einer Zeckenzange entfernen. Man hat da 24 Stunden die Chance, dass die im Darm der Zecke befindlichen Erreger sich noch nicht den Weg zum Saug- und-Biss-Organ gebahnt haben und die Zecke nachfolgend den Virus in die menschliche Blutbahn ausgespuckt hat.

www.odw-journal.de



Liebe Leserinnen und Leser, liebe Mitmenschen.

Mit dieser Privatanzeige möchte ich an dieser Stelle zu Artikeln aus meiner Feder um eine Rückmeldung bitten, damit ich mich einer noch stimmigeren Themenauswahl widmen kann. Sie können wahlweise diese Anzeige ausgeschnitten und angekreuzt an die angegebene Adresse senden, oder mir an meine private E-Mail-Adresse Ihre geschätzte Bewertung mitteilen. P.S.: Beratungen kann und werde ich aus Gründen mangelnder Kapazität leider weiterhin über die Grenzen der Großgemeinde Lützelbach hinaus nicht ermöglichen können.

Ich finde die Artikel von Dr. Eichberg informativ ( ) geht so ( ) langweilig ( )

Ich mag eher die Arznei/Gesundheit-orientierten Varianten ( )

Ich mag eher die Artikel mit Gedanken zu Menschsein und Leben ( )

Ich mag sowohl die gesundheitlichen, als auch die philosophisch ausgerichteten Beiträge ( )

Rückmeldung über die ausgeschnitten und angekreuzte Anzeige postalisch an Apotheke Lützelbach, Nelkenstraße 1, 64750 Lützelbach oder als Mail an [detlef.eichberg@gmail.com](mailto:detlef.eichberg@gmail.com)

Eine gute Zeit und nochmals ganz lieben Dank für Ihre Hilfe!



**SEGMÜLLER**

**Komm in unser Team!**

unser Standort in Weiterstadt-Gräfenhausen sucht

**Kundendienstsachbearbeiter**  
(m/w/d).

Mehr Infos und weitere Stellenangebote auf:

Segmüller.de → Jobs & Karriere



Die **Gemeinde Reichelsheim** (Odenwald) sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen



**Mitarbeiter (m/w/d)**  
**unbefristet in Vollzeit für den**  
**Gemeindebauhof / Wasserversorgung**

Näheres zu den Aufgabengebieten, unsere Erwartungen an Sie, die Bewerbungsfrist und weitere Informationen können Sie der ausführlichen Stellenausschreibung auf unserer Internetseite: [www.reichelsheim.de](http://www.reichelsheim.de) – Aktuelles – Stellenausschreibungen entnehmen.

**Nebenbeschäftigung als Zeitungszusteller für Jugendliche ab 13 Jahren am Wohnort. Bei Interesse melden: 06104-49700**

**Unser Team braucht Verstärkung!**

Wir suchen zum nächst möglichen Zeitpunkt:

**Verkaufsmetzger/in**  
**Fleischfachverkäufer/in**  
**Verkäufer/in in Voll-/Teilzeit und**  
**Minijobber für die Metzgereiabteilung**

**Lebensmittel Karsten Wehner e.K.**  
Thüringerstr. 13, 64297 Darmstadt  
Tel.: 06151/54611, Mobil: 015906336031  
E-Mail: [kwehner0@gmail.com](mailto:kwehner0@gmail.com)

Stellenmarkt

**WIR SUCHEN PROSPEKTVERTEILER** **EGRO**

**Kein Taschengeld mehr? Kein Problem!**

**Werde jetzt Zusteller!**

Für Jugendliche ab 13 Jahren.

Bewirb Dich jetzt unter  
☎ 061 04 / 497 08 35

oder per Whatsapp  
☎ 061 04 / 497 00

**Frau aus Ungarn sucht neue Betreuungsstelle in Privathaushalt!**  
Ich betreue seit vielen Jahren ältere Menschen daheim. Weder trinke ich Alkohol, noch rauche ich Zigaretten. Nur langfristig! Bitte nur seriöse Anfragen!  
☎ 0621 - 18060334, 01579 - 2452024



**WIR SUCHEN FÜR UNSEREN STANDORT IN WÖRTH AM MAIN IN VOLLZEIT:**

**VERTRIEBSMITARBEITER (M/W/D)**  
**FÜR DEN INNENDIENST - CUSTOMER SERVICE**



**IHRE AUFGABEN**

- Erfassung der Kundenaufträge in unserem ERP-/SAP-System
- Bearbeitung von Kundenanfragen sowie die Erstellung entsprechender Angebote
- Erteilung von telefonischen Auskünften zu Kundenanfragen und Aufträgen
- Service- und kundenorientierte Kommunikation mit Kunden aus dem nationalen und internationalen Umfeld

**WIR BIETEN**

- Stabilität und Sicherheit eines international agierenden mittelständischen Marktführers
- Finanzieller Zuschuss zur betrieblichen Altersvorsorge
- Homeoffice Vereinbarung, Gleitzeit
- Betriebliche Gesundheitsvorsorge und Vergünstigungen für ausgewählte sportliche Aktivitäten (Fitnessstudio)
- Business-Bike Leasing im Rahmen der Entgeltumwandlung

**HABEN WIR IHR INTERESSE GEWECKT?**

Nähere Informationen über den Job finden Sie auf unserer Website. Senden Sie uns Ihre Bewerbung unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung sowie Ihres nächstmöglichen Eintrittstermins, ausschließlich per E-Mail als PDF-Datei an [jobs@rw-kupplungen.de](mailto:jobs@rw-kupplungen.de)

Bei Fragen steht Ihnen Frau May unter **+49 9372 9864-0** gerne zur Verfügung.



R+W Antriebsselemente GmbH | 63939 Würth am Main | [www.rw-kupplungen.de](http://www.rw-kupplungen.de)

## Die Sonne scheint für 1500 Haushalte

### Der Solarpark Mossautal liefert bald Strom aus erneuerbarer Energie

Nur noch wenige Tage und das Kapitel Erneuerbare Energien im Odenwaldkreis kann neu geschrieben werden. Auf einer Anhöhe in Unter-Mossautal hat in einer Bauzeit von nur vier Monaten der Projektierer Abo Wind AG (Wiesbaden) in Kooperation mit der Energiegenossenschaft Odenwald (EGO) eine Freiflächenanlage errichtet, die unmittelbar vor der Inbetriebnahme steht. Wie Projektmanager Valentin Schulte von der Abo Wind AG erläuterte, wird die installierte Leistung der Anlage von 5,37 Megawatt-Peak reichen, um etwa 1500 Vierpersonen-Haushalte mit Strom zu versorgen. Damit werde der Solarpark Mossautal einen für die Region beachtlichen Beitrag leisten, die Abhängigkeit von fossilen Energieträgern zu verringern, fügt EGO-Vorstandsvorsitzender Christian Breunig beim Ortstermin hinzu.

**Solarmodule, so weit das Auge reicht.**

Wegen der leichten Hanglage der ehemaligen Pferdekoppel schließt das Meer aus etwas mehr als 12 000 Einzelmodulen auf der Höhe mit dem Horizont ab reicht in Richtung Unter-Mossautal bis zum Mindestabstand an den Wald. Der Solarpark beeinträchtigt weder von Unter-Mossautal noch von einem anderen Ort aus das gewohnte Landschaftsbild.

Die beidseitig aktiven Module sind aufgrund der 25°-Neigung



Der Solarzellenpark auf der Pferdekoppel.

Im Unterschied zur landwirtschaftlichen Nutzung können die Flächen sich erholen, setzt er fort mit dem Hinweis auf den Beitrag zur Biodiversität: „So wurden im Zuge des Genehmigungsverfahrens zahlreiche naturschutzrechtliche Untersuchungen vorgenommen, die letztendlich in Ausgleichsmaßnahmen münden. Im konkreten Fall Solarpark Mossautal konnten diese bereits vor Baubeginn umgesetzt werden. Zum Beispiel wurde vor Ort ein Feldlerchenfenster auf rund 2.000 m² angelegt, um diese spe-

zielle Vogelart, ebenso die Goldammer, besonders zu schützen. Bemerkenswert bleibt, dass die PV-Freiflächenanlagen sehr häufig einen positiven Beitrag zur Biodiversität und Artenvielfalt liefern, da nach Inbetriebnahme eine schonende landwirtschaftliche Nutzung zwar stattfindet, jedoch eine intensive Nutzung, beispielsweise mittels Düngung, ausbleibt.“

Ausgestattet ist die Anlage mit einem Zentralwechselrichter. Die Kabeltrasse führt weitgehend über öffentliche Wege zum Erbacher Stadtteil Lauerbach. Dort wird der Strom in das öffentliche Netz eingespeist. Bei den Bauzeiten wie -kosten sei alles nach Plan verlaufen. In die Anlage seien rund fünf Millionen Euro investiert worden, nennt EGO-Vorstand Thomas Mergenthaler einen Betrag, mit dem die EGO

mit der Fertigstellung einsteigen wird. An künftigen Erträgen wird die Genossenschaft ihre Mitglieder durch ein Teilhabemodell teilhaben lassen, sagt Breunig. „Der Solarpark wird zu diesem Zweck in eine separate Gesellschaft überführt. Damit bleiben wir unserem Leitgedanken ‚Odenwälder investieren in den Odenwald‘ treu und bieten jedem an, der in die Energiewende investieren will, einen verlässlichen Festzinssatz für eine Laufzeit von zehn Jahren an“, stellt er vor, wie es weitergehen soll. So wird auch die Stromvermarktung über den regionalen Energieversorger ENTEGA erfolgen, mit dem die EGO bereits länger zusammenarbeitet.

Aus Sicht der EGO reiht der neue Solarpark sich nahtlos in die Strategie der Solaroffensive ein, die als nächstes, ebenfalls mit einer Neuaufstellung, im Reichelsheimer Ortsteil Gumpen sowie in der Erweiterung der Anlage in Beerfelden einhergehen wird.

Auch diese beiden Projekte sollen im Laufe der nächsten zwei Jahre realisiert werden, sofern dies von den Kommunen befürwortet wird und eine Baugenehmigung erteilt werden kann. Den Aussagen nach sollen in beiden Fällen ähnlich große Anlagen entstehen, die wiederum ein gutes Stück Unabhängigkeit hinsichtlich der dezentralen Energieversorgung gewährleisten. red

## Aufgaben angehen

### René Kirch im Bürgermeisteramt

**Groß-Umstadt.** Offiziell trat der neu gewählte Bürgermeister René Kirch sein Amt am 22. April an, und am Samstag nahm er die ersten Termine wahr. Seinen ersten Arbeitstag in der Stadtverwaltung hatte er am folgenden Montag. Mit einer kurzen Ansprache stellte er sich den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern an den verschiedenen Standorten vor. Dabei sprach er auch einige Herausforderungen an, vor denen die Stadt steht, wie zum Beispiel dem Ausbau der Kinderbetreuungsplätze, der Konsolidierung der städtischen Finanzen und der Digitalisierung von Verwaltungsprozessen und Bürgerdienstleistungen. Ganz aktuell ist auch der Krieg in der Ukraine mit seinen Folgen.

„In den nächsten Tagen und Wochen werde ich viele Gespräche mit den Ressortleitungen und den Abteilungsleitungen führen, um die Aufgaben der Abteilungen und die Abläufe im Haus zu erfahren. Erst wenn ich diese kenne, können die Prozesse in der Verwaltung angepasst oder wenn nötig verbessert werden. Mein Ziel ist es, nach und nach alle Mitarbeiterinnen



Bürgermeister René Kirch bei seiner Amtseinführung. Foto: sgu

und Mitarbeiter persönlich kennen zu lernen. Sie sind die Expertinnen und Experten auf ihren Fachgebieten und nur gemeinsam können wir die Herausforderungen bewältigen“, betont René Kirch.

Als Bürgermeister sieht er sich als Bindeglied und Vermittler zwischen Stadtverordnetenversammlung, Magistrat, Stadtverwaltung und den Bürgerinnen und Bürgern. „Ich freue mich auf die Zusammenarbeit mit allen Akteuren“, sagt Kirch abschließend. sgu/red

## 5500 Euro Förderung

**Reinheim.** Der Turnverein 1888 Reinheim erhält 5.500 Euro für den Bau eines Zaunes mit Schießanlage. Die Zuwendung ist Teil des Programms des HmDIS „Sportland Hessen“. Das Land Hessen fördert mit mehr als 5,5

Millionen Euro 343 hessische Sportprojekte.

Der Turnverein hat Sportarten wie Leichtathletik, Badminton, Volleyball, Turnen und Gymnastik und sogar Ski-Sport im Angebot. red

# stetter-lagerverkauf.de

Willi Stetter e. K.

**Mömlingen**

Obernburger Str. 13  
Tel. 0 60 22 / 20 43 26

**Roßdorf-  
Gundernhausen**

Hauptstr. 69  
Telefon 0 60 71 / 7 43 00

## Elektro-Hausgeräte

BOSCH

SIEMENS

Bauknecht

stetter

stette

Bauknecht

SIEMENS

AEG

BOSCH

Miele

my

stetter

Bauknecht

stetter

Bauknecht

SIEMENS

AEG

BOSCH



### KFZ Werkstätten

Ihres Vertrauens im Odenwald



Glasreparatur  
ab 0,00 Euro<sup>1</sup>

Volkswagen Service

### Glasreparatur Service

Viele Glasschäden wie beispielsweise Steinschläge können wir mit einer modernen Füllharzmethode reparieren: schnell und günstig – für die meisten Kaskoversicherten sogar kostenlos<sup>1</sup>. Das Ergebnis: Sie sehen fast nichts mehr davon und sind genauso sicher unterwegs wie zuvor. Fragen Sie uns. [volkswagen.de/service](http://volkswagen.de/service)

<sup>1</sup> Im Rahmen der Kaskoversicherung zahlen die meisten Versicherer den Schaden ohne Kostenbeteiligung. Andernfalls fragen Sie nach unserem individuellen Angebot. Aus Sicherheitsgründen unter anderem keine Reparatur im Fernsichtbereich des Fahrers und in der Randzone, Beschädigung nicht größer als 5 mm (Einschlag) und 40 mm (Bruchstelle). Reparatur auch im günstigsten Fall nicht ganz unsichtbar.



Ihre Volkswagen Partner

**Autohaus Adam Wolfert GmbH**  
Oberer Steffleingraben 8, 63927 Bürgstadt  
Tel. 09371 / 9772 0

**Autohaus Adam Wolfert GmbH**  
Grundtalring 28, 63868 Großwallstadt  
Tel. 06022 / 26555 0

**Autohaus Link GmbH**  
Aufseßring 26, 63925 Laudenbach  
Tel. 09372 / 9998 0

[www.wolfert-gruppe.de](http://www.wolfert-gruppe.de)

### Wenn die Pollen wieder fliegen Praktische Tipps für Allergiker zur Heuschnupfenzeit

Wenn sich der Frühling ankündigt, fliegen die ersten Pollen. Das ist für viele Menschen ein Problem: Fast jeder Siebte in Deutschland leidet an Heuschnupfen. Zudem dauert die Pollenzeit aufgrund des Klimawandels immer länger – mittlerweile zum Teil von Februar bis in den November hinein.

Doch Heuschnupfen ist nicht nur lästig, sondern auch ein Sicherheitsrisiko: Tränende Augen beeinträchtigen die Sicht, Juckreiz lenkt ab. Muss ein Autofahrer am Steuer niesen, schließt er automatisch die Augen und ist dann mehrere Meter blind unterwegs. Das ist auch bei niedrigen Geschwindigkeiten sehr gefährlich.

Um den Blütenstaub während der Fahrt deutlich zu reduzieren, sind Pollenfilter, auch Innenraumfilter genannt, sehr hilfreich. Sie sind Bestandteil des Lüftungssystems und filtern Staub, Pilzsporen und auch Pollen aus der Luft, ehe diese in den Innenraum des Autos gelangen können. Diese Filterfunktion lässt allerdings mit der Zeit nach.

Deshalb sollten die Filter in regelmäßigen Zeitabständen gewechselt werden – nach etwa 15.000 Kilometern oder einmal im Jahr. Besonders empfehlenswert sind laut Expertenmeinung Anti-Allergiefilter, die durch eine spezielle Beschichtung einen

deutlich besseren Schutz gegen Pollen, Allergene und Feinstaub bieten. Ebenso ist eine jährliche Klimaanlage-Desinfektion ratsam, die das Kälte- und Lüftungssystem vor Viren, Pollen und üblem Geruch schützt.

Allergiker sollten freilich nicht nur auf den Pollenfilter vertrauen, sie können auch selbst einiges tun. Beim Öffnen der Türen gelangen Pollen in den Innenraum, ebenso trägt man sie an seiner Kleidung mit ins Auto. Daher ist es sinnvoll, die Polster und Fußmatten regelmäßig gründlich abzusaugen sowie Ablageflächen und Armaturenbrett abzuwischen.

Jacken und Mäntel verstaubt man nach Möglichkeit vor der Abfahrt im Kofferraum. Zusätzlich ist es hilfreich, wenn die Fenster während der Fahrt geschlossen bleiben, um den direkten Kontakt mit den Pollen zu vermeiden. (mid/ak-o)



Der Autofahrer ist abgelenkt und nicht auf den Verkehr konzentriert.

Foto: ATU/mid/ak-o



**Tobias Eymann**  
Schlangenäcker 4  
64395 Brensbach / Nd.-Kainsbach  
Tel. 06161-877 16 11  
info@tts-eymann.de  
www.tts-eymann.de

#### Unsere Leistungen für Sie:

##### TTS Handel

- Verkauf von TOP-Gebrauchtwagen mit Garantie
- Fahrzeug-Inzahlungnahme und Ankauf
- Fahrzeugbeschaffung auf Kundenwunsch
- EU Neuwagen
- Attraktive Finanzierungsangebote
- uvm.



##### TTS Service

- Inspektionen nach Herstellervorgaben
- Klimaanlage-Service und Reparaturen
- Reifen-Service und Verkauf
- Unfallinstandsetzung
- Young und Oldtimer Service
- Mercedes-Benz Service

Heizen Konzepte Sanitär Renovieren Holz Ideen Kontakte Sanieren Fliesen Solar-Anlage

# BAUEN & WOHNEN

Energie sparen Fachmann



Anzeige

**Sie wollen ein neues Bad oder mehr?**  
Dann rufen Sie uns an, wir und unsere Partner sind für Sie da. Von der Beratung bis zur Endmontage.

Naturstein-, Fliesen- und Estrichverlegung · Fugentechnik  
**WIEDEKIND** GbR · Meisterbetrieb

Rathenastraße 7 · 64846 Groß-Zimmern  
Winterkastener Straße 14 · 64385 Reichelsheim-Laudenau  
Tel. 06164 / 2351 · Mobil 0171 / 957 45 00 · Tel. 06071 / 7 22 77  
Mobil 0171 / 6 98 55 46 · info@fliesen-wiedekind.de

**DIE ESTRICHSPEZIALISTEN!**

## IF & Friedrich

Estrichbau GmbH

Spessartstraße 26 Telefon 0 60 71 / 95 17 41  
64846 Groß-Zimmern Fax 0 60 71 / 95 17 42  
Handy 01 72 / 6 99 12 11

E-Mail: info@lf-estrichbau.de · Internet: www. lf-estrichbau.de  
Wir werden von renommierten Bauträgern und Architekten empfohlen!

EINFACH GUT BEDACHT

25 Jahre Meisterbetrieb

**martin + bach**  
GmbH & Co. KG  
Dachdeckerei + Zimmererei

WIR BERATEN SIE GERNE!

Ober-Ramstädter-Weg 37 | 64354 Reinheim | Tel.: 06162 2274 |  
www.dachdeckerei-martin.de | go@dachdeckerei-martin.de

**Immobilien**  
Nachweis und Vermittlung von Immobilien in Vertretung der Sparkassen-Immobilien-Vermittlungs-GmbH

**Besser mit Makler. Am besten Sparkasse.**

06078 70-3372  
immobilien@sparkasse-dieburg.de

**METZ**  
Michael Metz e.K.  
SEIT 1994

Ein Bad zum Wohlfühlen!

**Ihr Meisterbetrieb rund um das Thema**  
Badsanierung | Gas- Heizungsanlagen  
Gas- und Wasserinstallation  
Regenerative Energien

Kirchstraße 17 | 64354 Reinheim | Tel.: 06162-85551  
info@michael-metz-baeder.de | www.metz-baeder.de

**frohgemut ans Werk**

**Haus dämmen?**  
Mit uns geschieht das präzise, zuverlässig und innovativ. Sie gewinnen Qualität, Wärme und Werte!

Wir bringen Frohmuth ins Haus! Gerne auch für Sie:

**06162 71995**  
www.froh-muth-maler.de

Froh-muth · 64853 Otzberg  
post@froh-muth-maler.de

**Froh-muth**  
Die Maler vom Otzberg

**Ihr Maler- & Verputzerteam**

## VERST

Verputzen im Innenbereich

Heinrich Krämer  
„Dekorative Innenputze sind eine tolle Alternative zur Tapete.“

Die richtige Auswahl der Putzqualitäten für ein gesundes Wohnen sowie eine fachgerechte und schnelle Verarbeitung sind entscheidende Merkmale, die wir täglich umsetzen. Lassen Sie sich von uns beraten. Wir finden die passende Lösung.

Wir VERSTehen unser Handwerk

**HW Verst GmbH**  
Maler & Verputzer  
Lützelbach/Seckmauern  
Tel. 0 93 72/52 54  
www.verst-gmbh.de

**SOFORT VERKAUFT ...** war das Haus in Reinheim-Zeilhard  
Suche daher **DRINGEND** für unsere Kunden ein **HAUS mit Grundstück** in der **REGION REINHEIM!**  
**HABEN SIE DAS PASSENDE?** Ich freue mich auf Ihren Anruf: Andrea Martinis 0172 5312311 oder a.martinis@garant-immo.de

**GARANT** IMMOBILIEN  
Tel. 06162/94 153-14 www.garant-immo.de

**leers immobilien** +49 (0)6078 / 75 90 0  
Wohnen. Leben. Glücklich sein! info@leers-immobilien.de

Sicher und bequem zum Bestpreis verkaufen!

- ★ Gutachterservice für Käufer und Verkäufer
- ★ Immobilienkauf - Suchwunschaufnahme
- ★ Seniorenservice

**DEKRA**

www.leers-immobilien.de

www.odw-journal.de

## Im Notfall für andere da sein Maler Frohmuth Jahresspende für die Notfallseelsorge

**Otzberg.** Wenn es um Hilfe im Notfall geht, denkt man in der Regel zuerst an Polizei, Feuerwehr, Rettungsdienst, Rotes Kreuz ...

Da gibt es aber noch eine Institution, die einen ähnlich bedeutsamen Auftrag im Notfall hat: Die Notfallseelsorge! Das sind Helfer, die sich ehrenamtlich um das Seelenleid Angehöriger von Menschen kümmern, die durch einen plötzlichen Tod, durch Suizid oder einen schweren Unfall aus dem Leben gerissen wurden.



Über die Frohmuth Jahresspende freuen sich v. l. Sabine Schimpf-Ermisch, Gunter Frohmuth und Pfarrer Michael Fornoff.  
Foto: Dieter Preuss

Bei Unfällen werden Opfer, Angehörige, Unfallverursacher und Zeugen noch am Unfallort oder auch später zu Hause betreut. Diese psychosoziale Hilfe leisten die Notfallseelsorger in enger Kooperation mit der etablierten Rettungskette. Die Seelsorger nehmen sich Zeit, in dem sie Zuhören, Hilfsdienste leisten und den Betroffenen in seinem Schmerz und seiner Trauer zu stützen versuchen.

Genau das machen 26 ehrenamtliche Mitarbeiter der Notfallseelsorge Darmstadt-Dieburg. Träger der Einrichtung sind das Evangelische Dekanat Vorderer Odenwald und das Katholische Dekanat Dieburg.

„Unsere Einsätze werden in der Regel zu jeder Tages- und Nacht-

zeit von der Rettungsleitstelle angefordert“, sagt Pfarrer Michael Fornoff, kommissarischer Leiter der Notfallseelsorge Darmstadt-Dieburg.

Im Jahr 2021 wurden die Notfallseelsorger zu insgesamt 67 Einsätzen angefordert. Dabei handelte es sich um erfolglose Reanimationen, Suizide und Suizidversuche sowie um psychiatrische Hilfen. Betreut wurden dabei insgesamt 244 Personen überwiegend aus Dieburg, Groß-Umstadt, Groß-Zimmern und Babenhausen. „Diese wertvolle Arbeit ist für den inneren Frieden unserer Gesellschaft von großer Bedeutung“, sagt Gunter Frohmuth, Geschäftsführer der Maler vom Otzberg, bei der Scheckübergabe und ergänzt: „Deshalb haben wir uns für diese Spende entschieden.“

Verwendet wird die Spende in Höhe von 1.000 Euro für die Ausstattung der Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen mit neuen Poloshirts. Leser und Leserinnen, die mehr wissen möchten über die Arbeit der Notfallseelsorge Darmstadt-Dieburg, informieren sich über www.nfs-suedhessen.de.  
Dieter Preuss

## Holz auf der Terrasse anbringen Fünf Tipps für einen schönen Auftritt mit Hölzern

Der Garten als Hobby- und Entspannungsort gewinnt immer mehr an Bedeutung - damit steigen auch die Anforderungen an die Ausstattung.

**1. Warum Holz für die Terrasse?**  
Als nachwachsender Rohstoff ist Holz wie geschaffen, um dem Außenbereich ein natürliches und behagliches Ambiente zu verleihen. Mit ihrer unverwechselbaren Haptik und Optik bringen etwa Terrassendielen

für die Holzterrasse einen individuellen Look in den Garten.

**2. Wie pflegeintensiv ist Holz?**  
Holz ist zwar schön, aber empfindlich. Dieses Vorurteil hält sich hartnäckig. Tatsächlich aber machen moderne Materialien den Aufwand etwa für Imprägnierungen überflüssig.

**3. Worauf kommt es bei der Planung der Terrasse an?**  
Entscheidende Faktoren sind die Ausrichtung und die Größe des Gartens. Der Terrassenbereich sollte der Gesamtfläche angepasst werden, damit sie nicht überdimensioniert wirkt.

Ausrichtung und fachgerechte Verschraubung: Beim Aufbau einer neuen Holzterrasse sind zahlreiche Feinheiten zu beachten.

**5. Auf welche Qualitätskriterien sollte man achten?**  
Die Herkunft der Hölzer, ihre Verarbeitung und die Eigenschaften hinsichtlich Langlebigkeit und Pflege der Dielen sind wichtige Faktoren bei der Auswahl des neuen Terrassenbelags.

Für robuste Echtholzdielen geben Hersteller lange Garantien, mit denen Hauseigentümer auf Nummer Sicher gehen. Unabhängige Zertifizierungen wie das FSC-Prüfzeichen für den Ursprung des Holzes sind wichtig für alle, denen Nachhaltigkeit am Herzen liegt. *djd*

**4. Die neue Terrasse selber bauen oder Profis beauftragen?**  
Solider Unterbau, Drainage,



Holz sorgt für ein natürliches und behagliches Flair auf der Terrasse.  
Foto: djd/kebony.de



Heizen Konzepte Sanitär Renovieren Holz Ideen Kontakte Sanieren Fliesen Solar-Anlage

# BAUEN & WOHNEN

Energie sparen Fachmann

## Anzeigenannahme

anzeigen@odw-journal.de  
Tel. 0 61 65 / 930 92

**Dachreparaturen**  
preiswert & fachgerecht  
Tel. 0175 9542278

## WIR REALISIEREN

### IHR NEUES TRAUMBAD

Besuchen Sie unsere Ausstellung

Wir beraten Sie gerne!

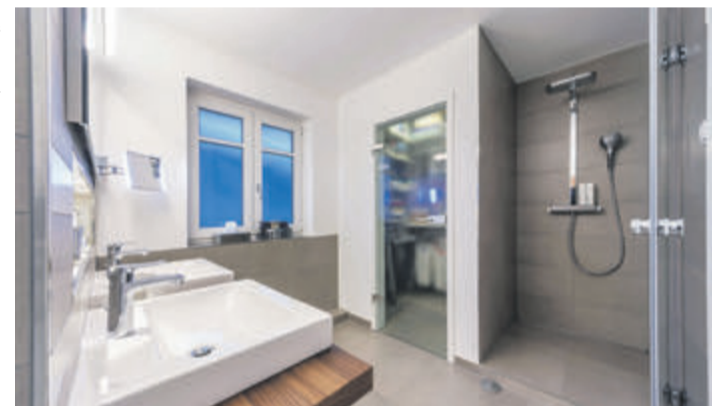


- Onlineberatung Vereinbarung
- 3D-Badplanung mit Vor-Ort-Aufmaß
- Termin- und Festpreisvereinbarung
- Individuelle Badgestaltung
- Staubarme Badsanierung
- Alle Gewerke aus einer Hand inkl. Bauleitung

## RICHTER

schöner baden modernes heizen

Hirschbachstraße 72  
64354 Reinheim  
06162 9628-0  
info@richter-reinheim.de  
www.richter-reinheim.de  
richter\_reinheim  
RichterReinheim



## Das Wohlfühlbad

### Ihr Badspezialist für Traumbäder

Ihr neues Traumbad – individuell nach Ihren Wünschen wird es zum Wohlfühlbad. Wir begleiten Sie von der Idee bis zu „Ihrem Moment“ im neuen Traumbad. Im persönlichen Gespräch, gerne auch online, finden wir zusammen heraus, was Ihnen wirklich wichtig ist, wie viel Sie investieren möchten und wie Armaturen, Regenduschen und Waschbecken optimal harmonisieren.

**Heute schon an Morgen denken**  
Gemeinsam entwickeln wir aus Ihrem Standardbad eine Wohlfühlloose und schaffen einen Raum der Entspannung und Erholung. Wirkliche Traumbäder sind mehr als nur schöne Bäder. Es sind Bäder, deren Elemente, Aufteilung und Funktionen optimal auf Ihre Gewohnheiten und Ansprüche abgestimmt sind. Sie wählen aus den unterschiedlichen Stilen das Richtige für Ihr Zuhause und wir schaffen Ihr Wohlfühlbad der Extraklasse. Auch können Sie schon heute in Ihrer Bad-Planung an Morgen denken und ihr Bad so von uns gestalten lassen, dass mit ein paar kleinen Handgriffen aus Ihrem neuen Wohlfühlbad ein barrierefreies Bad mit Wohlgefühlcharakter entsteht. Dafür ist bei guter Planung kein erneuter Badumbau nötig.

Wir unterstützen Sie bei allen Fragen mit unserer langjährigen Erfahrung. In unserer Bad-Ausstellung finden Sie die passende Lösung für jedes Ambiente, unterschiedliche Räumlichkeiten und jeden Einrichtungsstil.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.  
Das Team der Firma Richter Michael Richter GmbH&Co.KG Hirschbachstraße 72 64354 Reinheim/Georgenhausen 06162 9628-0 info@richter-reinheim.de www.richter-reinheim.de

**DRAHT WEISSBÄCKER**

**ZÄUNE · GITTER · TORE**

**Draht-Weissbäcker KG**  
Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg  
Tel. (06071) 98810 · Fax (06071) 5161  
Internet: www.draht-weissbaecker.de  
Email: draht@weissbaecker.de

- Draht- und Gitterzäune · Tore
- Schiebetore · Drehkreuze
- Schranken · Türen · Gabionen
- Pfosten · Sicherheitszäune
- Mobile Bauzäune · Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen · Rankanlagen
- auch Privatverkauf

**Klaus-Peter SCHANTZ GmbH**

**Fuhrbetrieb · Abbruch- u. Baggerarbeiten**  
**Baustoffhandel · Zisternenbau · Schwertransporte**

**WIR FÜHREN AUS:**

- Abbrucharbeiten aller Art
- Erd- und Planierungsarbeiten
- Wassergebundene Parkplätze
- Zisternenbau
- Schwertransporte und Feldwegebau

**STÄNDIG AUF LAGER:**

- Mutterboden · Mineralbeton
- Sand und Kies
- BAUSTOFFHANDEL

64732 Bad König/Gumpersberg · Gumpersberger-Straße 13  
Telefon 0 61 63 / 34 58 oder 56 63 · Fax 0 61 63 / 34 59  
Mobil 0179 / 391 64 71  
Internet: www.schantz-gmbh.de

**Feuchte Mauern und Gebäude müssen nicht sein!**

Schimmel im Haus macht Mensch und Tier krank! Denken Sie an Ihre Gesundheit und die Ihrer Liebsten! Nach einer kostenlosen Analyse folgt die fachmännische Bauwerksabdichtung und setzt dem Alptraum Nässe / Schimmel ein Ende.

**BSS Groß-Umstadt**  
Tel. 06078/9 67 94 95

Schimmelsanierung TÜV-zertifiziert

**NEUBER WOHNBAU**

**Bauen Sie! Am besten auf unsere Erfahrung**

Infos: www.neuber-wohnbau.de Neubau, Anbau, Umbau, Ausbau, Sanierung - Ein- u. Mehrfamilienhäuser

# Auf einen Blick! Ein WEGWEISER, der zu FACHLEUTEN führt

**B**

**Brandschutz / Feuerlöscher**

**Odenwälder Brandschutz-Service e. K.**  
Gewerbepark Gräsig 24 · 64711 Erbach -  
Telefon 0 60 62 / 6 26 70 - Fax 6 26 50  
www.obtech.de

**Bodenbeläge**

**Tema GmbH**  
Vinyl · Teppichboden · Läufer u. vieles mehr...  
Hauptstraße 63 · 64753 Brombachtal  
www.tema-boden.de 06063 500485

**D**

**Dachdecker**

**ELBA BEDACHUNGEN GmbH**  
Ausführung sämtl. Dacharbeiten  
Asbestsanierung u. Entsorgung (TRGS 519)  
64747 Breuberg - Mühlhäuser Straße 2  
Telefon 0 61 65 / 64 00 - Fax 0 61 65 / 64 12

**E**

**Estriche**

**L & Friedrich /Estrichbau GmbH**  
Geschäftsführer George Patrascu  
Spessartstraße 26, 64846 Groß-Zimmern  
Tel./Fax 06071/951741 (42) Mobil 0172-6991211

**F**

**Fliesen**

**Marksteiner GmbH Fliesen + Marmor**  
Verkauf und Verlegung  
Zertifizierter Meisterbetrieb  
Lessingstraße 20 · 64750 Lützelbach  
Tel. 0 61 65 / 17 33 · www.marksteiner.eu

**Fotograf**

**Foto Stommel - FotoBox mieten**  
Der Profi für Porträtbilder und Amtliche-Passbilder - auch ohne Termin  
Bahnhofstraße 15 · 64720 Michelstadt  
Tel. 0 60 61 / 22 43 · www.foto-stommel.de

**H**

**Heizung**

**Germann GmbH**  
Heizung - Sanitär - Service  
64395 Brensbach, Darmst. Str. 58, Tel. 06161/512  
Internet: www.germanngmbh.de  
E-Mail: info@germanngmbh.de

**Reiner Daum GmbH**  
Mitgliedsbetrieb der Fachinnung  
Heizung - Sanitär - Spenglerei  
64750 Lützelbach, Tel. 06165/3561, Fax 912127

**Heizöl**

**Eckhardt GmbH**  
64750 Lützelbach  
Telefon 0 61 65 / 12 06  
Liefert jederzeit - prompt und preiswert

**Hörgeräte**

**BAUMBACH HÖRCOM**  
Erfahrung und Kompetenz für Ihr Gehör  
Untere Marktstraße 9a · 64823 Groß-Umstadt  
Telefon 0 60 78 / 7 49 14

**CITY-Hörgeräte**  
Fachinstitut für Hörgeräte-Akustik  
W.-v.-Siem.-Str. 4, 64711 Erbach, ☎ 06062/ 2425  
Schloßgasse 2, 64807 Dieburg, ☎ 06071/1747

**Holzhandel**

**Grieser GmbH**  
Türen · Parkett · Laminat · Paneele u. vieles mehr...  
Hauptstraße 63 · 64753 Brombachtal  
www.grieser.de · 06063 50040

**K**

**Karosseriebau u. Lackiererei**

**Hornung Karosseriebau e.K.**  
Autolackierer-Fachbetrieb · Beschriftungen  
Bahnhofstraße 57 - 64395 Brensbach/Wersau  
Telefon 0 61 61 / 5 45 - Fax 4 54

**T**

**Tapeten**

**Farbenhaus Bereiter**  
Friedhofstraße 5-7  
64711 Erbach  
Telefon 0 60 62 / 31 75 - Fax 6 17 12

**Tema GmbH**  
Tapeten · Bodenbeläge und vieles mehr...  
Hauptstraße 63 · 64753 Brombachtal  
www.tema-boden.de 06063 500485

**Tankschutz**

**Tankschutz Heiztechnik Mengel**  
Fachbetrieb nach WHG (Wasserhaushaltsgesetz)  
-Service rund um Ihre Öltankanlage-  
Zeller Gewerbezentrum 6 - 64732 Bad König/Zell  
☎ 06063 / 826 8060 - 24 Std. Notdienst



**Auf einen Blick!**  
erscheint wieder am  
**4. Juni 2022**

Interesse an einem Eintrag  
Ihrer Firma? Telefon 0 61 65 / 930 90

# AUTOWELT.EBERT

www.einEbert-einWort.de

YouTube Instagram Facebook

## Der Osterhase lief allen davon Brauerei Faust ausgezeichnet beim Craft Beer Award



Stolz auf das gesamte Team bei der Preisverleihung in Neustadt an der Weinstraße! v.l.n.r.: Stefan Falk (1. Braumeister), Dorothea Wächtler (Marketing), Johannes Faust (Geschäftsführung), Michael Hannig (2. Braumeister)  
Foto: AD LUMINA

### ANZEIGE

## Europäische Woche der Psychischen Gesundheit: Stress und Depressionen können Gürtelrose auslösen

Vom 9. bis 15. Mai 2022 findet zum dritten Mal die Europäische Woche der Psychischen Gesundheit statt. Ziel der Aktionswoche ist es, das Bewusstsein für psychische Gesundheit im Alltag zu schärfen. Psychische Belastungen wie Stress oder Depressionen wirken sich häufig negativ auf das Leben und den Alltag der Betroffenen aus. Sogenannte „Dauerstress“ belastet das Immunsystem nachhaltig und macht Betroffene anfälliger für Herz- und Lungenerkrankungen, Magen- und Darmprobleme – aber auch für Gürtelrose. Gürtelrose ist eine ernste Infektionskrankheit und kann jeden treffen. Mehr als 95 % der über 60-Jährigen tragen den Erreger nach einer Windpocken-Erkrankung in sich und gehören damit zur Risikogruppe. Ausbrechen kann eine Gürtelrose dann, wenn das Immunsystem alters-, krankheits- oder stressbedingt geschwächt ist. Einer



## VdK lädt ein Auto übersehen

**Bad König.** Der Ortsverband des VdK lädt seine Mitglieder zur Jahreshauptversammlung ein, am Samstag, 14.5. um 15 Uhr in das Restaurant der Seniorenresidenz am Kurpark, Werkstraße 27. Weitere Anträge zur Tagesordnung können bis Samstag, 7. Mai, eingereicht werden. Anmeldung unter Tel. 0151-61062240. red

**Breuberg.** Zwei Autos krachten am Samstag (30.4.) um 16.20 Uhr an der Einmündung der L3259 zur B426 zusammen. Ein 19-Jähriger Fahrer übersah beim Einfahren auf die B426 das von links kommende Fahrzeug. Vier Personen wurden leicht verletzt und kamen ins Krankenhaus, für eine Stunde wurde die Unfallstelle abgesperrt. Insgesamt kostete das Übersehen circa 15.000 Euro. red

**Miltenberg.** Elf Medaillen und zwei Top-Titel – das ist das hervorragende Ergebnis des Brauhaus Faust zu Miltenberg nach Teilnahme am diesjährigen Meiningen's International Craft Beer Award. Am Dienstagabend wurden die Auszeichnungen und Gewinner bekanntgegeben. Ein gelber Flitzer mit langen Löffeln – so zeigte sich der Osterhase in diesen Wochen auf der neuen Biersorte „Faust Osterbier“ des Brauhaus aus Miltenberg. Erstmals hatten die churfränkischen Bierhandwerker heuer zum Osterfest ein frühlingfrisches Bier im Stil eines Märzen eingebraut. Jetzt hat derselbe Hase einen alle überraschenden Haken geschlagen: am Dienstagabend wurde das neue „Faust Osterbier“ aus dem Stand heraus zum Märzen des Jahres 2022 gekürt.

Die Wahl fand im Rahmen des Meiningen's International Craft Beer Awards statt. Bei diesem Wettbewerb trifft sich alljährlich das Who is Who der internationalen Craft Beer Szene. Als Craft Beer bezeichnen Biergenießer Gerstensäfte mit klar erkennbarer, handwerklich geprägter Qualität. Diese machen damit einen Unterschied zu Massen- und Mainstream-Bieren, wie sie auch hierzulande

von internationalen Konzernen angeboten werden.

### Elf Medaillen gewonnen

Beim Meiningen's International Craft Beer Award und anderen internationalen Wettbewerben nimmt das Brauhaus Faust zu Miltenberg seit Jahren regelmäßig mit vielen seiner Biersorten teil. Und ebenso regelmäßig heimsen die Churfranken dabei hohe und höchste Auszeichnungen für ihre Bierqualität ein.

So wurde in dieser Woche das Faust Osterbier zunächst mit Gold ausgezeichnet, danach im Vergleich mit anderen im Wettbewerb angestellten Märzen-Bieren zum Märzen des Jahres 2022 gekürt.

### Überraschung zum Schluss

Insgesamt sechs Goldmedaillen wurden dem Brauhaus Faust beim Wettbewerb in dieser Woche zugesprochen. So auch für das feinperlige, hopfenbetonte Faust Pils. Hinzu kommen drei Silbermedaillen und sogar zwei Platin-Auszeichnungen.

Eine besondere Überraschung aber behielten sich die Wettbewerbsveranstalter für das Ende ihrer Preisverleihung auf, die am Dienstagabend in Neustadt/Weinstraße stattgefunden hat: Nach 2016 und 2021 zum dritten

Mal wurde das Brauhaus Faust an diesem Abend zur nationalen Craft Beer Brauerei des Jahres 2022 ausgezeichnet. Mit diesem Tripel-Sieg ist das Brauhaus aus dem Herzen Churfrankens weit über die unterfränkischen und bayerischen Grenzen hinaus wieder als deutsche Spitzenbrauerei bestätigt.

Geschäftsführer Johannes Faust stellte die Auszeichnungen als einen „Gemeinschaftssieg aller Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen im Brauhaus“ heraus. Sein 1. Braumeister Stefan Falk sprach von einem „Sieg der handwerklichen Braukunst und der feinzüngigen Biergenießer und Biergenießerinnen“.

Michael Hannig, 2. Braumeister im Brauhaus Faust zu Miltenberg beschrieb es so: „Wer genießen will, muss schmecken können. Wer schmecken kann, erkennt Unterschiede. Irgendwann entscheidet man sich dann: Massentaugliches Alltagsbier ohne Ecken und Kanten, oder handwerklich fein herausgearbeitete Aromenspiele in vielen Facetten – passend für unterschiedliche Momente und Stimmungen, Anlässe und Speisen. Wir vom Brauhaus Faust haben uns bereits entschieden. Jedes unserer 21 Biersorten ist dazu ein eigenes Statement.“ red

## Wetter im Odenwald

von Hubertus Volk

Zwischen einer vom Ostatlantik über das nördliche Mitteleuropa bis nach Osteuropa reichenden Hochdruckbrücke und tiefem Druck über dem Mittelmeerraum liegt der Odenwald in den kommenden Tagen im Bereich schwacher Luftdruckgegensätze. Mit einer östlichen Strömung werden dabei feuchte Schauer- und gewitterträchtige, dabei zunehmend auch wärmere Luftmassen herangeführt.

Es bleibt bis zum Ende des Vorhersagezeitraums wechselnd wolkgig, gebietsweise auch längere Zeit aufgeheitert. Jeweils in der zweiten Tageshälfte kommt es zu örtlichen Schauern oder auch zu Gewittern unterschiedlicher Stärke und Ergiebigkeit.

Die Tageshöchsttemperaturen steigen von Werten anfangs um 20° im Wochenverlauf auf durchaus schon früh sommerlich anmutende 23° oder 24°C. Vielleicht erlebt die Odenwaldregion mit maximalen Werten um 25°C sogar schon ihren ersten Sommertag in diesem Jahr. Dazu weht allgemein ein schwacher bis mäßiger, in Schauer- und Gewitternähe auch stark böig auffrischender östlicher Wind.

In den Nächten lässt die Niederschlagsneigung bei oft nur geringer oder leichter Bewölkung vorübergehend nach. Die Tiefsttemperaturen liegen je nach Bewölkung zwischen 10° und 5°C.

<https://lodenwaldwetter.de/>

## Anzeigen-Annahme

anzeigen@odw-journal.de  
Tel. 0 61 65 / 930 90

## VERBRAUCHERTIPPS

Anzeige



**Alles aus einer Hand – Kompetente Fachbetriebe bieten ein Rundumsorglos-Paket für die Badelandschaft im heimischen Garten** (epr) Ob kleiner Naturpool oder große Badelandschaft: Zusammen mit dem System- und Komponenten-Partner Balena verwandeln die engagierten Garten- und Landschaftsbau-Betriebe des TeichMeister-Partnerverbundes jeden Außenbereich in eine Wohlfühl-Oase. Von der Beratung und Planung über die Umsetzung bis hin zur Wartung und Pflege kommt dabei alles aus einer Hand. Während ein platzsparendes biologisches Naturpool-Filtersystem bestens für kleine Gärten geeignet ist, zählen auch klassische Pools mit Chlor- oder Salztechnik sowie Gartenteiche und Wassergärten zum Portfolio der Profis. Mit über 4.000 realisierten Anlagen und Know-how aus mehr als 20 Jahren Erfahrung zeichnet die zertifizierten Fachbetriebe eine hohe Kompetenz aus. Um auf dem neuesten Stand zu bleiben, werden zudem laufend Praxisschulungen durchgeführt. Sichtbar wird die Gestaltung auf höchstem Niveau bei einem Blick auf die Naturpool-Anlagen, die beim bsw-Award 2020 und 2021 unter den Top 10 landeten. Mehr unter [www.gardenplaza.de/teichmeister](http://www.gardenplaza.de/teichmeister)

**Die „E-Tanke“ für das eigene Zuhause – Mit Solarterrasse, Solarcarport oder Solarzaun selbst Strom produzieren und nutzen** (epr) Mit einer Überdachung wird die Terrasse witterungsunabhängig ganzjährig zum erweiterten Wohnzimmer. Wer sich für eine Terrassenüberdachung mit Solarglas entscheidet, profitiert gleich noch einmal, denn hierbei verwandeln leistungsstarke Module der Solarterrasse & Carportwerk GmbH das einfallende Sonnenlicht in elektrischen Strom für die eigenen vier Wände. Nicht benötigter Überschuss kann verkauft oder über einen Speicher für einen späteren Zeitpunkt aufbewahrt werden. Auch Carport, Balkon oder Zaun können mit den Solarmodulen ausgestattet und zur „E-Tankstelle“ für das eigene Zuhause werden – im Falle eines Solarcarports für das Elektroauto sogar ganz wortwörtlich, wenn zusätzlich optional eine Ladestation für E-Autos genutzt wird. Mit nur 25 lfm. Solarzaun wiederum können über 4.000 kWh Ökostrom für Waschmaschine & Co. produziert werden. Alle Informationen zu Solarterrasse, Solarcarport und Solarzaun unter [www.gardenplaza.de/solarcarporte](http://www.gardenplaza.de/solarcarporte)



**Den Sommer rundum genießen – Praktisches Spezial-Reiniger Sortiment für Wohnmobil, Planschbecken und E-Bike** (epr) Endlich Sommer, endlich Outdoor-Season! Für viele von uns sind die warmen und sonnigen Monate die schönste Zeit des Jahres, in der wir am liebsten jeden Moment unter freiem Himmel verbringen wollen.



Egal ob unterwegs oder daheim – mit den richtigen Spezial-Reinigern genießen wir den gesamten Sommer über Hygiene und Sauberkeit, egal ob bei einer Party am Pool, unterwegs mit dem Wohnmobil oder bei einer Tour auf dem E-Bike. MELLERUD bietet genau dafür sein umfangreiches Freizeitsortiment an. Denn egal, welche Aktivität man bevorzugt: Die hochwertige Produktpalette reicht vom Pool & Planschbecken Grundreiniger über das Klare Sicht Intensivreiniger Konzentrat bis hin zum E-Bike Schnellreiniger. Mit dem MELLERUD Freizeitsortiment wird der Sommer zur rundum sauberen Sache. Mehr Informationen unter [www.mellerud.de](http://www.mellerud.de)

**Klarer Look – Durchdachte Kassettenmarkisen begeistern mit zeitlos-modernem Design** (epr) Wer Terrasse, Balkon & Co. beschatten möchte, sucht ein Produkt, das überzeugende technische Features bietet, aber auch optisch punktet. Von markilux kommen Markisen, die perfekte Funktionalität und puristische Ästhetik so virtuos miteinander verbinden, dass sie mit renommierten Designpreisen und Awards honoriert werden. So wurde die markilux 970 gleich mehrfach prämiert, denn bei ihr trifft optimaler Bedienkomfort auf einen klaren Look, der prima mit moderner Architektur harmoniert. Ganz besondere Sichtblendenfarben kommen bei der markilux MX-1 compact und der markilux MX-3 zum Einsatz: Selection MX wurde mit dem German Design Award 2021 ausgezeichnet und umfasst zehn Metall- und Effektlacke, die in einem Spezialverfahren aufgetragen werden, sodass die Farbstruktur immer individuell ist. Neu im markilux Sortiment: die markilux MX-2, eine edle Designmarkise, die mit reduzierter Optik und einer raffinierten Ausstattung begeistert. Mehr unter [www.gardenplaza.de/markilux](http://www.gardenplaza.de/markilux)



**Lieblingsplatz „Draußen-Wohnzimmer“ – Mit einem bioklimatischen Terrassenglassystem lässt sich der Außenbereich das ganze Jahr voll und ganz genießen** (epr) Den Außenbereich das ganze Jahr in vollen Zügen genießen? Mit einem hochwertigen Terrassendach aus Glas wird dieser Wunsch Realität. Wer sich hierbei für das Terrassenglassystem AREA inklusive Zusatzlösung AREA free entscheidet, setzt dabei nicht nur optisch echte Akzente, sondern vermeidet auch Hitzestau. Bei AREA free handelt es sich um ein motorisiertes Dachschiebefenster für ein bioklimatisches Terrassenglassystem. Hier entweicht die Stauhitze nach dem Öffnen nach oben und es setzt angenehme Frischluftzufuhr ein. Puristisch, formschön, architektonisch ansprechend – die Bewohner verwandeln das „Draußen-Wohnzimmer“ mit AREA, in den Ausführungen exklusiv und classic erhältlich, in einen Hingucker. Alle Metallteile sind aus hochwertig beschichtetem Aluminium. Das auf den Millimeter genau maßgefertigte System ist in 18 LEINER LOUNGE Farben mit Feinstruktur-Oberfläche ohne Mehrpreis erhältlich. Dank serienmäßigem Somfy io-Funkmotor ist AREA free Smart Home Ready. Mehr unter [www.gardenplaza.de/leiner](http://www.gardenplaza.de/leiner)

**Nachhaltig, clever, effektiv – Mit smarten Bewässerungssystemen lassen sich durch punktgenaue Beregnung Ressourcen, Zeit und Kosten einsparen** (epr) Bei Bewässerungsanlagen von Rainpro ermöglicht die Kombination aus smarten Steuerungssystemen und intelligenten Wettersensoren ein Maximum an Komfort und Effizienz sowie einen nachhaltigen Umgang mit der wertvollen Ressource Wasser. Beregnungsintensität und -dauer können ganz nach Bedarf via App programmiert und gesteuert werden und verhindern sowohl Überwässerung als auch eine zu geringe Wasserzufuhr. Die integrierte Solar-Sync-Funktion (Sensor optional erhältlich) registriert zudem spontane Wetterumschwünge wie Sommergewitter oder ausbleibende Regenschauer und passt das Bewässerungsprogramm selbsttätig an. Die automatische Beregnung erfolgt spätabends, nachts oder in den frühen Morgenstunden, wenn die Verdunstungsrate besonders gering ist, wodurch zusätzliches Wasser eingespart wird. Mehr zum smarten Bewässerungsmanagement unter [www.gardenplaza.de/rainpro](http://www.gardenplaza.de/rainpro)

